

# Montpellier

Votre ville

JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE

N° 107 MARS 1988



19 mars:  
Rendez-vous  
au

**CORUM**  
Le Palais des Congrès au Cœur de Montpellier

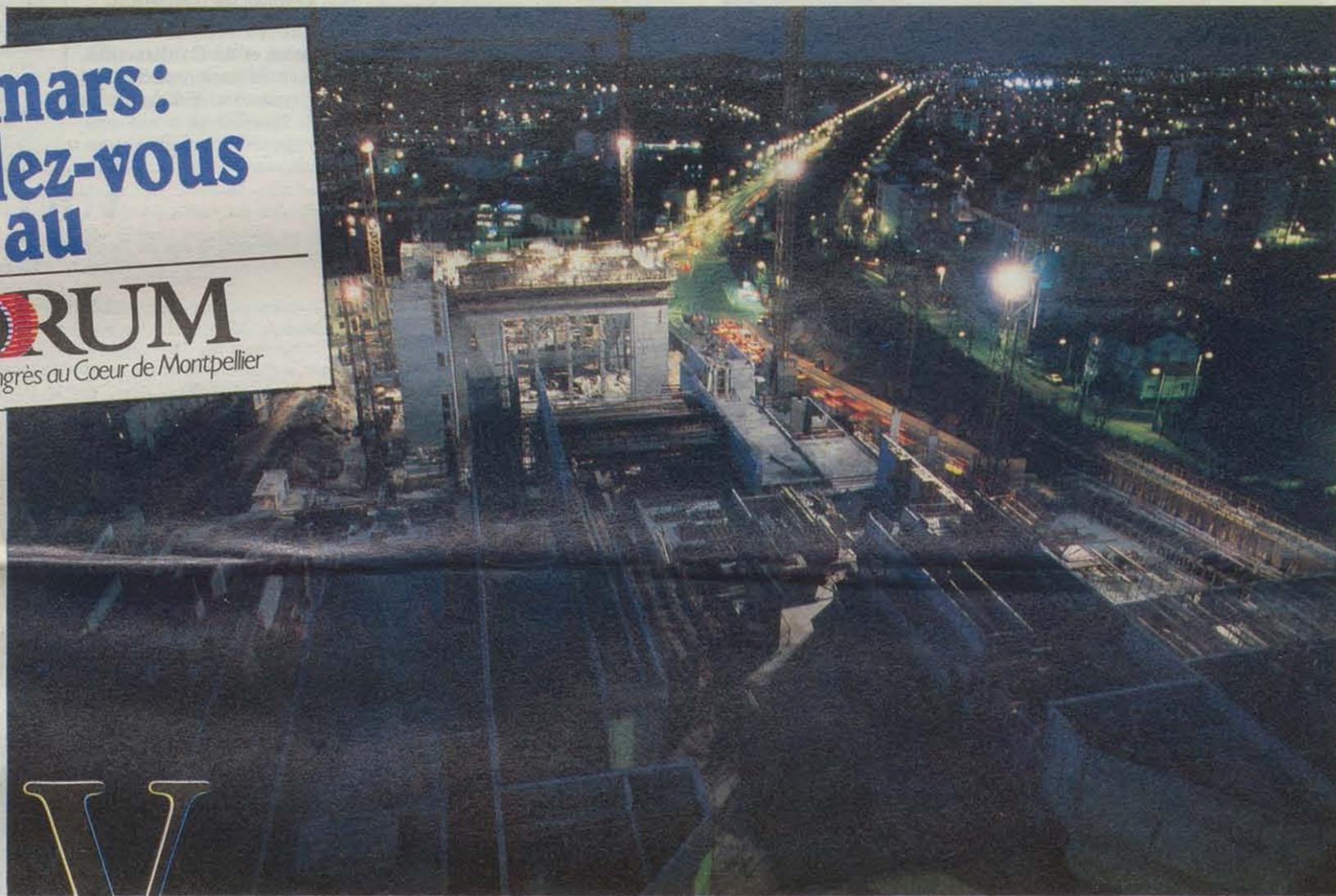


Photo Mairie de Montpellier - Vincent PEREIRA

# Venez écrire une page de l'histoire de Montpellier

Découvrez le projet  
du «port du Lez»

Le 30 mars à 17 h,  
salle des Rencontres  
à la Mairie.



Héliopolis

1988 Année Internationale du Tourisme et des Loisirs

## Montpellier Sportive

Le MUC volley-ball 3<sup>e</sup> de la coupe d'Europe derrière Leningrad et Padoue. Bravo !

Mention à Philippe Blain, meilleur défenseur de cette coupe d'Europe.

### SOMMAIRE

page 2	Conseil Municipal du 27 janvier	pages 14-15	Journée portes ouvertes au Corum.
page 3	Editorial : budget 1988, Héliopolis, Corum, Port du Lez, Plant Vert.	page 17	Ecoles : les classes de neige, reconstruction de l'école maternelle Jeu de Mail.
page 5	Quartiers : Estanove, Paul Valéry, Pas du Loup, Chamberte.	page 19	Actualité, brèves : les photos du mois.
page 7	Quartiers : Commission « Montpellier au Quotidien ».	page 21	Sélection culturelle du mois
pages 8-9	Sport : le MUC Volley-ball.	pages 22-23	Environnement : dix nouveaux parcs publics, les espaces verts gagnent du terrain.
pages 11-12-13	Dossier : Budget 88		

# CONSEIL MUNICIPAL du mercredi 27 janvier



Signature de la 2<sup>e</sup> tranche du plan câble. De gauche à droite : Mr Diebolt, directeur du Cabinet du préfet, Georges Frêche député Maire de Montpellier et Max Levita Conseiller Municipal délégué à la vidéo communication.

- 1 - Voeu concernant le cas du Docteur Francisco Acevedo Toro, médecin chilien (voir encadré).
- 3 - Recrutement d'un attaché de presse adjoint pour la direction de la communication.
- 4 - Construction de 14 logements à la ZAC des Garigues. Convention entre la ville et la SHEMC.
- 5 - Travaux de serrurerie - appel d'offres.
- 6 - Déplacement d'un dépôt d'huiles usagées avenue des Prés-d'Arènes.
- 7 - Association les « Tennis de Grammont », réalisation d'un emprunt de 600 000 F. Garantie de la ville
- 8 - Exonération de la taxe sur les spectacles. Coupe de France de Football. 1/32 de finale.
- 9 - Adoption du règlement d'utilisation du stade Philippiques.
- 10 - Cuvette de Jausserand. Construction d'un collecteur d'eaux pluviales. Rue de la Vieille Poste.
- 11 - Création d'une voie nouvelle reliant l'Avenue du Mas d'Argelliers et l'autoroute. Cession gratuite S.A. Natocredibail.
- 12 - Mise à l'alignement Boulevard d'Orient et création d'un pan coupé à l'intersection de ce boulevard et de la rue du Cimetière des Protestants. Cession gratuite. Gaz de France.

- 13 - Mise à l'alignement rue de la Combe de Boneste.
- 16 - Rue Faure de Saint-Castor. Rue du Père Prévost. Rue de La Tour de Candelon.
- 17 - Service des eaux. Atelier de Castelnaud. Main d'œuvre en régie pour 1988. Appel d'offres.
- 18 - Cours Gambetta. Marché négocié avec l'entreprise Colas.
- 19 - Mise en place du réseau de vidéo communication en fibres optiques de Montpellier (2<sup>e</sup> tranche).
- 20 - Affaires commerciales : tarif 1988. Modifications.
- 21 - Antigone : Cession gratuite à la ville par la SERM de la place du Nombre d'Or.
- 22 - Echangeur du Millénaire. Terrain de Colbert. Prise de possessions anticipées.
- 23 - Immeuble MTS. Allée Henri II de Montmorency. Cession à l'Etat.
- 24 - Programme d'aménagement d'ensemble (PAE) et 25 - Grand Saint-Jean, du Vert-Bois.
- 26 - Réduction de la réserve R 29 au POS à la demande du CNRS.
- 27 - Route nationale 109. Déviation de Juvignac. Adoption du projet du DUP présenté par la D.D.E.
- 28 - Urbanisation de l'Est. Zone du Port du Lez. Convention d'études Ville/SERM. (avenant n° 2) Convention d'acquisition foncière et de libération des sols (avenant n° 1).
- 29 - ZAC Blaise Pascal. Convention d'étude et d'acquisition ville/SERM.
- 30 - ZAC Euromédecine II. Dossier de réalisation.
- 31 - Office Public d'Aménagement et de Construction. Réhabilitation de la Cité Lemasson. Emprunt de

15 008 000 francs. Garantie de la ville.

32 - Association culturelle israélienne de Montpellier échange d'immeubles 4 rue Dessalle Possel et 27 rue Ferdinand Fabre. Bail emphytéotique pour le 27 rue Ferdinand Fabre.

33 - Dénomination du Carrefour de l'aéroport international.

34 - Signalisation de déviation.

35 - La salle de musculation de l'espace Richter sera désormais dénommée Salle APOLON.

## VOEU

Concernant le cas du Docteur Francisco ACEVEDO TORO Médecin Chilien

Le Docteur Francisco ACEVEDO TORO, médecin Chilien ayant effectué sa spécialisation en pédiatrie à MONTPELLIER, membre de la Commission des Droits de l'Homme, dirigeant de la Gauche Chrétienne, a été enlevé, torturé, menacé de mort s'il ne quittait pas le CHILI avant le 30 décembre 1987, par le Groupe d'Action Chilien anti-communiste : ACHA.

Ce type d'action fait partie des stratégies développées par les dictatures militaires de l'Amérique Latine qui cherchent, dans un premier temps, à effrayer les opposants politiques et ensuite, n'hésitent pas à les éliminer. Le Général PINOCHET cherche actuellement à assurer son triomphe aux élections, en instaurant un climat de peur et de terreur.

Je vous propose donc que le Conseil Municipal :

— Condamne énergiquement cet acte inqualifiable qui revête ce climat de violence existant actuellement au CHILI.

— Demande au Gouvernement de la FRANCE

• de faire tout ce qui est en son pouvoir, pour protéger la vie du Dr ACEVEDO TORO,

• de mettre tout en œuvre pour le retour de la Démocratie et le rétablissement des libertés individuelles et collectives au CHILI.

## Journal d'Information Municipale

Directeur de la Publication  
André Vézinhé

Rédaction : Direction  
de la Communication  
Mairie de Montpellier  
Tél. 67.34.72.21

Edition - Régie Publicitaire  
SEDIP COMMUNICATION  
Parc-Club du Millénaire  
Rte de Mauguio  
34036 Montpellier  
Tél. 67.64.64.90

Photocomposition - Montage  
Photogravure :  
L'Atelier Graphique  
Tél. 67.72.51.17  
Photogravure couleur :  
Mid Scanner  
Tél. 67.92.14.19

Impression : Offset Languedoc  
Vendargues - Tél. 67.70.28.40

Distribution : SDP  
112, Chemin du Rieucoulon  
Tél. 67.47.24.76  
Dépôt légal : mars 1988

## DANS MONTPELLIER PLEIN CALME VOTRE VILLA DU 3 AU 5 PIÈCES

A quelques minutes du cœur de Montpellier.

Site exceptionnel de 18 hectares.

Un nouveau quartier de qualité avec commerces, écoles,

équipements sportifs à proximité.

Des villas bien construites en traditionnel avec 2, 3 ou 4 chambres.

Une architecture et des prestations recherchées.

De beaux jardins.

Des prix intéressants, PAP à l'étude et Prêts Conventonnés.



Realisation  
EDIFIER s.a.

RÉSERVEZ  
DES  
MAINTENANT

BUREAU DE VENTE  
Avenue de Toulouse /  
angle rue Jacques Bounin  
Tél. : 67.42.56.65.

Commercialisation  
BECERIM

# LES GRANDS PINS



9, Av. Georges Clémenceau  
34000 Montpellier  
Tél. 67.58.78.00

# BUDGET 1988, HELIOPOLIS, CORUM, PORT DU LEZ, PLAN VERT

Ce mois de mars s'avère riche en événements pour notre ville. Dans l'éditorial de février nous avons rappelé les grands événements de ces dix dernières années à propos de la période 1977-1987. Après cette présentation, le Conseil Municipal a adopté à l'unanimité et deux abstentions le budget primitif 1988 de la Ville. Voyons-en les grandes lignes :

## Les principaux aspects du budget 1988 de la Ville

En ce début d'année 1988, la situation financière de la Ville se traduit par le tryptique suivant : impôts parmi les plus faibles des grandes villes françaises, forte augmentation des investissements en progression de 25 % sur 1987 accompagnée d'un fort taux d'auto-financement (70 millions) et enfin faible endettement. Résumons rapidement les grands investissements du budget 1988.

### Urbanisme

Sur le plan de l'urbanisme, citons l'aménagement de l'Esplanade entre le Corum et la place de la Comédie qui sera terminé le 21 juin pour la Fête de la Musique ; la réalisation du bassin d'Antigone sur le Lez avec son jet d'eau, finie avant la fin de l'année ; l'aménagement de la place centrale du quartier Tournezy ; l'échangeur de la Z.A.C. du Millénaire sur la route de l'aéroport ; l'acquisition du terrain du Cinquième Lycée et enfin le plan vert destiné à réaliser à Montpellier dix parcs publics dans les quartiers et cent fontaines dans la Ville.

### Ecoles

Autre priorité du budget : le scolaire ; Deux restaurants seront refaits à neuf aux écoles de la Chamberte et d'Estanove. L'étude du Groupe Scolaire Villeneuve d'Angoulême à la Croix d'Argent est lancée. La réhabilitation de plus de 40 classes dans les deux groupes scolaires des Prés d'Arènes et de Lantissargues est financée pour la première tranche.

### Crèches

L'effort se continue également pour les crèches, les halte-garderies, en un mot la politique de la petite enfance. Le budget comprend l'extension de halte-garderies, particulièrement au centre et les investissements nécessaires pour la Crèche Edelweiss et la Cré-

che Blanche Neige (48 places) qui ouvrira ce printemps au quartier Lemasson près de la Maison pour Tous Albert Camus.

### Sport

Les sports figurent également en bonne place dans ce budget : finition du magnifique Stade d'Athlétisme Philippiques avenue Chancel, crédit pour une troisième tranche (3000 places) du Stade de la Mosson et la butte inaugurée ce 3 mars. Les travaux de cette tranche seront réalisés à l'inter-saison en juin-juillet. Le Stade en entier sera terminé en 1991 avec ses 30.000 places.

Des crédits sont prévus pour les terrains de quartiers : Stade Père Prévost, au quartier des Beaux Arts, Stades de Grammont, de la Martelle et de Celleneuve, à Bonnier de la Mosson, enfin travaux pour le vestiaire du terrain Jeannot Vega à l'Aiguelongue.

Des crédits sont également prévus pour trois gymnases : le gymnase Alain Achille entre l'Ecole Normale et le Stade Philippiques qui ouvrira prochainement, le gymnase Marcel Cerdan dont la première pierre va être prochainement posée au centre du secteur Chambert-Pas-du-Loup, Paul Valéry. Le dernier gymnase financé portera le nom de Jean Bouin aux Hauts de la Paillade, près de la Maison pour tous Georges Brassens.

### Culture

Sport et culture sont indissociables : Les crédits pour la culture comportent l'amélioration de la toiture de l'Opéra Municipal, des travaux à l'Ecole des Beaux Arts, la participation de la Ville pour le Corum ainsi que les salles de répétition et les bureaux de la Compagnie des 13 Vents à Grammont. La fin du financement de la Maison pour Tous Marie Curie à Celleneuve figure également au budget, à côté des Maisons de Quartier de la Martelle et du Mas de Perrette. Enfin l'étude pour la Maison pour tous Marcel Pagnol à la Chamberte est lancée.

### Sécurité dans les quartiers

Le plan de mise en place des commissariats de Police Nationale continue. En 1988 c'est au centre des quartiers Petit Bard - Pergola - Cévennes et Celle-

neuve que sera installé un Commissariat (ouverture juin 1988).

### Embellissement et conservation du patrimoine :

C'est un des points forts de ce budget. De nombreux crédits sont inscrits pour le Peyrou (réfection des murs extérieurs, du Château d'Eau et des emmarchements intérieurs). Alors que les travaux de restauration du clocher de Sainte Anne sont terminés, de nouveaux travaux vont être entrepris dans quatre églises : Notre-Dame-des-Tables, Saint François, Saint Denis et Saint Roch.

Des acquisitions foncières sont prévues pour l'embellissement et la réhabilitation du Couvent des Ursulines, la réhabilitation de la Porte de la Blanquerie ou de l'Université, la deuxième tranche de la restauration du Château de Bonnier de la Mosson. Le salon de musique restauré comme au XVIII<sup>e</sup> siècle sera inauguré à l'occasion du 4<sup>e</sup> Festival International de Radio France et de Montpellier. Dans le cadre d'Héliopolis (année du Tourisme et des Loisirs) est également prévue la première tranche de l'éclairage artistique des Monuments Publics et des Hôtels Particuliers des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles pendant les nuits d'été. Le patrimoine paysager sera également amélioré par des travaux sur l'avenue de la Liberté et sur l'avenue de l'Europe à La Paillade.

### Plan vert

Le plan vert : Il porte, rappelons-le, sur dix parcs publics et cent fontaines. Au budget 1988 figure le Parc du Château Levat à Saint Lazare, le Parc des Aiguelongues avenue du Pont Trinquat, le Parc Magnol avenue d'Assas, l'aménagement du Square du Plan des quatre Seigneurs et du Square des Cévennes, le parc du Mas de Bagnères à la Croix d'Argent, le Square Jean Monnet à Racanier.

### Eclairage public

Dernier point à signaler de ce budget, un important programme d'amélioration de l'éclairage public dans les quartiers et en particulier, rue Montels l'Eglise, rue des Bouissettes, route de Lavèrune, avenue Louis Ravas.

Le Corum  
Le Port du Lez  
Héliopolis

Concernant le Corum nous



seront plus brefs car il s'agit simplement d'un rendez-vous. La journée du Samedi 19 mars sera une journée portes ouvertes au Corum, au fond de l'Esplanade, face à la route de Nîmes. Des visites non-stop auront lieu pour les Montpelliérains de 11 h à 18 h. Rappelons que la première partie du bâtiment sera livrée à la fin de cette année comme prévu et la deuxième fin 1989.

### Le "Port du Lez"

Il s'agit là encore d'un grand rendez-vous de mars. Chacun se souvient que le quartier Antigone, qui sera à peu près totalement terminé fin 1990 a consisté à ramener la Ville de Montpellier sur son fleuve le Lez en faisant la jonction entre la place de la Comédie et le Lez par-dessus la ligne de chemin de fer. Ce projet se termine et, en particulier, l'axe prioritaire Paillade-Richter de bus qui passe sur les voies de chemin de fer, fonctionnera la première semaine d'avril. L'opération dite du Port du Lez (nom provisoire) consiste à amener l'agglomération montpelliéraine vers la mer, vers les plages. Il s'agit de construire d'Antigone vers Palavas, le long du Lez. Par son ampleur le projet durera jusqu'au début du siècle suivant représentant l'équivalent de deux à trois fois

l'ampleur du projet Antigone. Il devrait donner de l'emploi au bâtiment à Montpellier jusqu'au-delà de l'an 2000. Le projet comprendra la remontée des bateaux depuis Palavas vers un port de plusieurs centaines d'anneaux. Il partira du Bassin d'Antigone, terminé en fin d'année, et sautera par-dessus l'autoroute pour rejoindre les limites de Montpellier et de Lattes.

Ce projet sera présenté à Paris au cours d'une conférence de presse internationale, en présence du coordinateur Ricardo Bofill et de nombreux architectes français et étrangers le jeudi 24 mars à 17 h à la Maison de l'Amérique Latine, Boulevard Saint Germain.

Le projet avec la maquette sera présenté aux Montpelliérains le mercredi 30 mars à la Salle des Rencontres de la Mairie à 17 h. La maquette sera ensuite exposée dans l'espace Marie de Montpellier à l'entrée de la Mairie. Ce projet contribuera, entre autres, à faire de Montpellier une grande ville touristique du bord de mer (Héliopolis) comme Nice ou Cannes. Rendez-vous pour ce grand jour donc.

Georges Frêche,  
Député-Maire  
de Montpellier

# l'Assiette

## RESTAURANT à MONTPELLIER

4, rue de Verdun (face cinéma Capitol)

67.92.67.16

### EXCEPTION

Tout le prêt à porter de marque

HOMMES  
FEMMES  
ENFANTS

39 bis, Cours Gambetta  
34000 MONTPELLIER  
Tél. 67.58.83.29  
(cacharel stock)

### COMOC

Toute la Bijouterie Fantaisie

la mode chic à prix choc

Venez retirer votre carte de fidélité  
573 avenue du Père Soulas  
34000 MONTPELLIER

### GARAGE RICHTER SERVICES AUTOMOBILES RENAULT J. LUCAS

A votre service 24 h/24  
Atelier ouvert du lundi au samedi  
de 7 h 30 à 19 h sans interruption  
Contrat d'entretien  
Réparation toutes marques  
Agrée toutes Mutuelles  
Service rapide carrosserie  
Vente véhicules neufs et occasions  
877, Av. de Boirargues  
34000 Montpellier  
Tél. 67.65.03.03



Littoral Bureaux  
Aménagement d'espace bureaux décoration  
ORDO - CASTELLI - KNOLL - TRAU  
HERMAN MILLER - EUROSIT  
SHOW ROOM  
25 COURS GAMBETTA  
34000 MONTPELLIER 67.58.11.54

### TOUT POUR LA PISCINE

Ex : Matériel pour piscine de 10 x 5 comprenant : Skimmer, bonde de fond, refoulements, prise balai + manchettes.  
Groupe de filtration : Filtre + pompe + sable + Armoire électrique  
Accessoires : 1 échelle inox 3 marches  
1 balai aspirateur complet  
Prix TTC : 8500 F  
ESPINOSA  
21 Rue Azéma Montpellier  
Tél : 67.42.60.66

### REVÊTEMENTS CARRELAGE DALLAGE CLOISONS SECHES ET TRADITIONNELLES ISOLATION PHONIQUE ET THERMIQUE

D. MOLINIE  
Z.A. de MAURIN  
34970 LATTES  
Tél. : 67.27.72.51



MOQUETTE  
VITRIERIE  
PEINTURE TAPISSERIE

31, Fbg Figuerolles, MONTPELLIER  
Evelyne Décor

### J.J. TEISSIER SA

GROSSISTE EN  
MATÉRIEL ÉLECTRIQUE  
MONTPELLIER CENTRE  
34000 Montpellier  
672, avenue  
du Marché Gare  
Z.I. des  
Prés d'Arènes  
67.92.65.21  
Télex 490.281  
EXCLUSIF PROFESSIONNELS  
MONTPELLIER OUEST  
34430 St-Jean-  
de-Védas  
Le Rieucoulon  
Route de Sete  
67.42.80.42  
Télex 480.162

### PIALOT s.a.

Décoration  
Faux Plafonds

Clos des Entreprises  
Tél. 67.27.76.31  
MAURIN  
34978 LATTES Cedex

### VÉHICULES NEUFS de 3 000 à 15 000 F MOINS CHER EURO-TRANSACTION

10, Avenue Jean-Baptiste Dumas  
30100 Alès - Tél. 66.78.90.60

### CLINIQUE CLEMENTVILLE

Médecine - Chirurgie  
Obstétrique  
Radiologie  
Physiothérapie  
25, rue de Clémentville  
34000 Montpellier  
Tél. 67.92.85.54

### Générale Electricité Occitane

DEPANNAGES - INSTALLATIONS  
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE  
E. Esplat  
3, rue Four des Flammes  
34000 MONTPELLIER  
Tél. 67.66.36.74  
R.M. 0509863410

### ENTREPRISE GENERALE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE ET BATIMENT CHAUFFAGE ELECTRIQUE

ETABLISSEMENTS  
VILLEVIEILLE  
Installation : ALARME VOL,  
TELE-SURVEILLANCE,  
CONTRÔLE D'ACCES  
Siège Social - Ateliers et Entrepôts  
5, Rue François Périer - Montpellier  
Tél. 67.65.78.64

### « Société ANDRE »

Portes et Portails  
AUTOMATIQUES

1, Rue Etienne Cardaire  
Tél. 67.58.86.82  
34000 MONTPELLIER

### Z.A.C. La Condamine LE BRICOLAGE N'EST PLUS UNE AFFAIRE D'HOMMES

(Centre Commercial Carrefour) - Tél. : 67.69.24.25



Enfin un univers du bricolage où il fait bon vivre, où la qualité des produits rime avec le plus grand choix et les prix les plus attractifs de Montpellier.

**LEROY MERLIN**, c'est aussi tout pour l'agencement et la décoration de la maison.

Le décor du sol et du mur, le luminaire, le mobilier de jardin, la conception et la réalisation d'une salle de bain ; autant d'articles fonctionnels et d'idées décoratives pour lesquelles il est possible de bénéficier d'un conseil personnalisé.

Chez **LEROY MERLIN** tout est conçu pour que le bricolage et la décoration soient deux univers complémentaires.

**LEROY MERLIN**, c'est véritablement le magasin du temps libre où une foule d'idées et de services permettent à tout un chacun de s'y sentir à l'aise.

### Quartiers

### MONTPELLIER VOTRE VILLE

# ESTANOVE, PAUL VALÉRY, CHAMBERTE, PAS DU LOUP.

Les quartiers Estanove, Paul Valéry-Pas du Loup, et Soleil Couchant (Val de Croze, Mas de Perrete, Montpellier Village) ont bien changé, depuis 1977 ! Aux vignes d'autrefois ont succédé des aménagements adéquats. Ils ont su s'adapter à l'évolution de la vie quotidienne : en 10 ans, ils se sont équipés de manière fonctionnelle, tout en conservant leur identité. Du premier au troisième âge, les habitants se retrouvent au sein de structures répondant à leurs attentes, parce que la Ville et le Conseiller Général Guy Couderc œuvrent toujours en concertation avec les personnes concernées (notamment à travers les Comités de quartiers, dont les présidents sont, pour La Chamberte, Bernard Encontre, et pour le Soleil Couchant, Jean-Louis Trinquier). Chaque nouveau chantier apporte son pesant de réponses, sous forme de Maison Pour Tous, de squares ou de tracé de route (sur ce chapitre, le budget 88 est en nette augmentation). La Municipalité se penche sur les grands dossiers : social, scolaire, sport, cadre de vie, voirie, logement. Le travail est permanent. La vie dans ces quartiers devient chaque jour plus conviviale, plus sûre, plus facile. Ils possèdent maintenant les atouts d'un village, en restant proche du centre-ville. D'importants travaux vont encore compléter ce programme exhaustif.



Le Conseiller Général Guy Couderc rencontre les habitants, au Petit Bois La Colline. Le dialogue s'instaure.

### Des quartiers bien équipés

En matière d'équipement, les quartiers ville du 8<sup>e</sup> canton sont les exemples représentatifs d'une politique d'aménagement intelligente. Une conjonction harmonieuse de verdure et d'équipements structurants tous azimuts. Pour répondre aux attentes de toutes les franges de la population, un programme a été élaboré par la Municipalité dès 1977. A Paul Valéry, un terrain de football, fonctionne déjà (rue Pas du Loup, coût : 275 000 F). Il est doté de vestiaires et d'éclairages. Très prochainement, un gymnase va être construit dans cette zone ainsi qu'un musée des trophées du champion de boxe Marcel Cerdan. A Val de Croze, parallèlement au futur bassin de rétention des eaux du Rieucoulon, un autre terrain de football va compléter cet ensemble sportif. Ce qui va étoffer les réalisations existantes : les plateaux sportifs du groupe scolaire Estanove (120 000 F) et du CES P. Valéry (250.000 F). Le groupe scolaire Estanove a été étendu, avec l'achat du terrain rue du Lavandin, entre 1983 et 1986 (740.000 F). Et, au budget 88, ont été votées la réfection et la rénovation du restaurant scolaire de la Chamberte. L'équipe municipale et le Conseiller

C'est ainsi que la 13<sup>e</sup> Maison Pour Tous, (Marcel Pagnol), sera opérationnelle en 1989. Sur 1000 m<sup>2</sup> autour d'un patio, une palette de services s'adressera à un Maximum d'habitants : Club 3<sup>e</sup> Age, halte-garderie, salle polyvalente, salle de réunion, antenne du CCAS, mairie annexe. Le tout, à portée de main : sur le terrain de Notre Dame de la Paix, Route de Lavérune. Autre trait-d'union : la Maison de quartier Mas de Perrete. Elle est prête à accueillir les associations. La démarche municipale se poursuit de manière rationnelle, avec l'acquisition de l'Orangerie où des activités culturelles rassembleront les habitants dans un cadre spacieux et de caractère. Ces quartiers, en plein essor culturel et sportif, se développent grâce à des logements neufs ou réhabilités par l'OPAC. (Ce qui fut le cas récemment entre autres, à la Cité Paul Valéry dont les travaux se sont montés à près de 5 Milliards de centimes). Les actions portant sur le patrimoine immobilier se conjuguent autour de la rénovation d'immeubles, l'embellissement du cadre de vie, la mise en valeur des espaces verts. Pour chacun des grands axes, on parle et agit en termes de restructuration et de création.

### Un réseau routier maîtrisé

La Route de Lavérune fait l'objet d'importants travaux : le carrefour des Collines d'Estanove, bientôt terminé, offre une meilleure visibilité, une signalisation pratique, et une sécurité optimale. A ce titre, 50 millions de centimes ont été accordés par le Conseiller Général Guy Couderc. Dans ce même objectif d'une circulation sagement drainée, la Ville a réaménagé le carrefour de la Rue des Chasseurs et de la Route de Lavérune. Un autre carrefour est en cours d'aménagement : celui du Val de Croze. Autant de points stratégiques, autant de travaux à ces endroits. Parallèlement, chaussées et trottoirs sont régulièrement remis en état (Rue Foncarade au 2<sup>e</sup> semestre, et Rues du Pas du Loup et de la Chamberte Basse). Des abaissements de trottoirs, pour handicapés, sont à l'étude pour l'ensemble du canton. La Route de Lavérune, véritable cordon ombilical, sera élargie. Tous ces travaux ont déjà amélioré la sécurité et l'efficacité des axes routiers et carrefours. Le travail se poursuit.

### Des espaces de verdure

L'agréable se joint à l'utile à travers les espaces verts : 6 ha sont répartis entre Estanove, Paul Valéry et la Chamberte. Des parcs des

agrémentent ces quartiers. Paul Valéry s'est doté d'une entité de jeux et plantations, l'Enclos Pivot (ex Clos Pivot). Une initiative originale a été mise en place sur le terrain de la Colline : une aire de jeux et promenade a été créée sur le Petit Bois, en relation avec le Ministère de l'Education Nationale. Le patrimoine naturel est respecté, mis en valeur. Chaque nouvelle construction (immeubles, bureaux...) est aussitôt accompagnée de son lot d'espaces verts. Arbres, fleurs, plantes, sont égrenés partout où il le faut.

### Des habitants heureux

La mine joyeuse, et le bêtet sur un regard pétillant, François Duchateau est un retraité heureux. Depuis 10 ans, il habite le quartier Estanove. « Et je n'ai pas l'intention d'en partir ! Les rares fois où je le quitte, c'est pour aller voir la famille. Enfin, ma tante est à Estanove... depuis 22 ans ». Il affirme découvrir chaque jour quelque chose de nouveau. Sa femme travaille encore. Lui se promène. Surtout au Petit Bois de la Colline. « On trouve tout ce qu'il faut ici. Et puis, avec le nouveau commissariat, on est tranquilles. Et sûrs. Parce qu'il y a souvent des travaux, avec des aménagements de carrefours et passages piétons ». Les habitants du quartier déclinent tous cette joie de vivre qui détend les traits et dessine le

sourire au présent permanent. Il suffit de s'y promener pour s'en rendre compte, en même temps qu'une palette représentative de générations. Paul Valéry-Estanove, ça devrait s'écrire avec un trait d'union. Les habitants constituent une famille dont les membres se seraient choisis. On s'y sent bien, on y revient ! Comme ce parisien qui a décidé de s'y installer. Arrivé voici un an, il connaît déjà l'annexe de quartier Albertine Sarrazin, le jardin Notre Dame de la Paix, tous les circuits pour vivre mieux. Comme les autres résidents rencontrés, il aime « la simplicité des rapports humains, l'architecture générale, le soleil qui coule entre les allées vertes, les nombreux équipements structurants ». Une dame-avec-chien-et-enfant, rencontrée au Petit-Bois La Colline, se déclare « satisfaite ! L'ensemble est agréable : les structures se complètent. On peut aussi bien y rester tranquillement ou y vivre et travailler ailleurs. De toutes façons, ces quartiers sont particulièrement bien desservis par les bus ». Un petit groupe se joint à elle. Les uns insistent sur le câblage en cours. Les autres, sur le dynamisme de la vie associative. « Chaque année, en mars, a lieu une fête foraine, à Notre Dame de la Paix. Les animations se relaient : elles durent toute l'année ». Les uns et les autres, retraités, actifs, jeunes ou plus âgés sont les vecteurs d'une convivialité générale.

(suite page 7)



Au carrefour d'Estanove, les travaux vont bon train. La route, élargie pour drainer le flux routier avec efficacité et sécurité.



**GLIOZZO MANUTENTION**  
 Chariots Elévateurs  
 Transpalettes - Gerbeurs  
 Rayonnages  
 Grues sur Camion  
 Service après-vente  
 Concessionnaire Exclusif :  
 Chariots Elévateurs  
 MITSUBISHI et POTAIN  
 Rue de la Croix - 34880 Lavérune  
 Tél. 67 27 57 65

**SAUNIER-DUVAL G.T - GAZ**  
 SERVICE APRES VENTE AGREE  
 Contrat d'Entretien - Dépannage  
 11, rue du Progrès - Montpellier  
 ☎ 67.58.59.60

**infra Sol**  
 SONDAGES FORAGES ESSAIS  
**GEOTECHNIQUE**  
 67.22.00.23

**Méditerranée Construction**  
 vous propose  
**dans les meilleurs quartiers de MONTPELLIER :**

- VILLAS
- APPARTEMENTS
- TERRAINS
- BUREAUX
- LOCAUX D'ACTIVITE
- COMMERCES

Tél. **67.66.38.44**  
 9, Boulevard Sarrail  
 34000 Montpellier

*FILIALE DU GROUPE BOUYGUES*

**VIVRE GOLF**  
**TERRAINS A BATIR EN BORDURE DU GOLF DE BAILLARGUES. A PARTIR DE 280000F**  
**LIEU DE VENTE TELEPHONE 67.70.37.54**

**CABINET D'ASSAS**  
 6, rue Charles Amans (Place de la Comédie)  
**Pour vous soulager de tous vos soucis en Gérances - Transactions**  
**Consultez-nous : Tél. : 67.58.18.12**

**montenay** tél. 67.47.07.70 **therg** tél. 67.69.29.26

**Chauffage - Collectif - Services**  
 - Entretien, gestion thermique  
 - Télégestion  
 - Economies d'énergie.

**Chauffage individuel**  
 - Entretien installation chaudière murale cumulus, chauffe eau

300 Avenue Maurice Planès  
 Val de Croze  
 34070 Montpellier

**Etanchéité Isolation - Dallage asphalte - Etanchéité façades**

**MIDI ASPHALTE**  
 Z.I. des Prés d'Arènes  
 365, rue de la Jeune Parque  
 34100 MONTPELLIER  
 Adresse Postale :  
 B.P. 3605 - 34048 Montpellier Cedex  
 ☎ 67.27.84.00

**Menuisier - Ebéniste José ONA**  
 Artisan

Faux Plafond - Escalier  
 Fermetures et Agencements Bois  
 Dispositifs et Portes Coupe Feu  
 Cuisines - Protection Plomb  
 Radiologie

34170 JACOU ☎ 67.59.40.98

**Claude SERRE Electricité Générale**

ISOLATION THERMIQUE  
 CHAUFFAGE ELECTRIQUE INTEGRE  
 POMPES A CHALEUR  
 TRAVAUX PARTICULIERS  
 CLIMATISATION FEDDERS  
 Installateur Agréé

16, rue du Fbg. Figuerolles  
 34000 MONTPELLIER  
 Tél. 67.92.14.96  
 Le Hameau des Chênes  
 9, Rue du Trident - 34920 Le Crès  
 Tél. 67.70.42.78 (heures repas)

**M.O. INTERIM**  
 PERSONNEL TEMPORAIRE  
 23, Avenue Georges Clémenceau  
 34000 MONTPELLIER  
 ☎ 67.58.06.58

**EAU DE MONTPELLIER**  
 Le plus ancien parfum d'Europe - XIII<sup>e</sup> siècle -  
**G. de GUIDAIS**  
 51, rue de la Méditerranée  
 34000 Montpellier  
 Tél. 67 65 89 00

**MONTPELLIER ASSAINISSEMENT** Tél. 67 92 92 36

- Débouchage, Curage d'égouts
- Entretien et Maintenance de stations d'épuration
- Vidange, Pompage
- Traitement V.O.

**VOTRE PLACE EST PARMI NOUS**

**PARC CLUB DU DU MILLENAIRE**  
 COMMERCIALISATION  
**BOURDAIS Méditerranée**  
 Conseil en immobilier d'entreprise  
 Tél. 67.64.82.22

**SOMEY Société Méditerranéenne d'Electricité**  
 SOCIETE ANONYME au Capital de 950 000 F

Les Coutaux - Route Départementale 116 E  
 34430 SAINT-JEAN-DE-VÉDAS  
 Tél. 67.42.76.70 (5 lignes groupées)  
 Centre de Travaux du Roussillon :  
 Rue Jean-Baptiste Biot - Z.I. Nord - 66000 PERPIGNAN  
 Tél. 68.52.79.16

**ESTANOVE ET PAUL VALERY (suite)**  
**Index pratique**

Les « quartiers ville » du 8<sup>e</sup> canton, bien équipés, bien structurés, savent aussi gérer le quotidien via une multitude d'associations et de services. Chacun est une réponse, un contact qui en ouvre d'autres. En voici un aperçu.

• **SPORT**  
 - Association "Arécree"  
 Association de l'Ecole Primaire Estanove. Elle est ouverte aux habitants du quartier, enfants et adultes.  
 Activités : tennis, gymnastique volontaire, randonnée pédestre. Les-mercredis après-midi, vendredis à 18 h, mardis à 18 h, jeudis à 18 h.  
 Président : Lucien Belen.  
 Ecole Primaire Estanove, rue du Lavandin, 34070 Montpellier.  
 Tél : 67.42.54.64.

• **CULTURE**  
 - **Maison de quartier**  
 Annexe de la Maison pour Tous Albertine Sarrazin.  
 Cours de Gym avec Place aux Sports, bridge, couture, ping pong, bibliothèque, philatélie, cours de peinture sur tous supports (les lundis de 14 h 30 à 15 h 30). Gratuit.  
 2, rue du Père Rome. Tél : 67.42.67.03.  
 - **Maison de l'Europe**  
 Informe les étudiants sur les démarches pratiques nécessaires à leur inscription. Son but : préparer 1992. L'association œuvre pour une meilleure connaissance de l'Europe en distribuant des brochures, organisant voyages et cours de langues. Ouvert à tous. (Participera à la « Journée des Entreprises » avec l'ESICAD le 12 mars prochain).  
 Du lundi au mercredi, de 14 à 17 h 30, sauf mardis. Président : M. Klein.  
 Rue Fontcouverte : Tél. 67.42.32.59.

• **3<sup>e</sup> AGE**  
 Le Club du 3<sup>e</sup> Age va prochainement être relogé dans les locaux de la Maison pour Tous Marcel Pagnol. Loto et bal chaque semaine, couture et activités traditionnelles. Permanences de l'hôtesse : de 10 h 30 à 17 h 30. Les membres sont reçus de 11 h 30 à 17 h.  
 Résidence Foyer Paul Valéry, 135, rue Robespierre. Tél : 67.42.84.22.

• **CRECHES**  
 Les farfadets : Crèche associative fonctionnant avec professionnels et parents.

• **SOCIAL**  
 - **Ateliers Kennedy**  
 Association montpelliéraine pour la mise au travail et le reclassement des handicapés. Mas de Prunet route de Lavérune. Tél : 67.42.62.78.  
 - **Ateliers Saint-Martin**  
 Aide aux Jeunes handicapés. Tél : 67.42.41.20.  
 - **Association pour la Protection de l'Enfance et de l'Adolescence.**  
 Service de protection judiciaire. Travaille souvent à la demande des juges pour enfants. S'occupe aussi des affaires matrimoniales (divorce, tutelle, prise en charge éducative de certains enfants...)  
 Fonctionne avec une cinquantaine de professionnels. Depuis peu : permanence - conseils gratuits pour les séparations et divorces, tous les jours de 10 à 12 h.  
 12, route de Lavérune. Tél : 67.42.66.44.  
 - **Association de Prévention Gély-Figuerolles**  
 100 Rue du Faubourg Figuerolles  
 Tél : 67.42.24.43.  
 - **URIOPSS**  
 Promotion sociale.  
 Tél : 67.27.59.29.



Le Centre Commercial de la Chamberte, à côté du nouveau Commissariat de Police, a été refait par l'OPAC pour une plus grande sécurité : la galerie est maintenant extérieure.

**COMMISSION MONTPELLIER AU QUOTIDIEN !**

Toujours autant de succès pour la commission Montpellier au Quotidien qui s'attache à satisfaire, dans des délais-records, les désirs des riverains et associations pour l'amélioration de la vie dans les quartiers.



8 comités de quartier et associations représentés pour 32 questions à l'ordre du jour de la réunion du 26 février.

QUARTIER	DEMANDEUR	NATURE DE L'INTERVENTION	Date de réception demande dans le service	Date de l'intervention
<b>LES CEVENNES</b>				
- ALCO	Particuliers	Réfection partielle de la chaussée. Rue des Escarceliers.	28/12/87	11/01/88
- LES CEVENNES	Particuliers	Elagage d'un If jouxtant l'arrêt de bus "Las Cazes"	6/01/88	11/01/88
- CHAMBERTE	Comité de quartier de la Chamberte	Pose d'une plaque de rue au rond-point de l'Armée des Alpes	21/01/88	03/02/88
- CHAMBERTE	Particuliers	Débouchage des égouts de la rue des Pétonias et de l'impasse de la Marjolaine.	8/01/88	12/01/88
- CHAMBERTE	Particuliers	Nettoyage de la place des Lilas	11/01/88	15/01/88
<b>CROIX D'ARGENT</b>				
- CROIX D'ARGENT	Comité National d'Action contre le Bruit	Pose d'un lampadaire Rue Georges Brassens	18/01/88	29/01/88
- CROIX D'ARGENT	Comité National d'Action contre le Bruit	Pose de bornes antistationnement sur l'avenue de Toulouse	20/01/88	01/02/88
- ESTANOVE	Particuliers	Réfection des passages piétons sur l'avenue de Toulouse	11/01/88	21/01/88
- LEMASSON	Particuliers	Nettoyage des escaliers du parc Tastavin	11/01/88	15/01/88
<b>MILLENAIRE</b>				
- GRAMMONT	Animation et Défense des Habitants de la Pompiagne - Richter Dom Bosco	Nettoyage des avaloirs de la route de Mauguio (entre le café du Rond-Point et la carrosserie Sauveur)	8/01/88	12/01/88
<b>MONTPELLIER CENTRE</b>				
- ANTIGONE	Animation et Défense des Habitants de la Pompiagne - Richter - Dom Bosco	Pose d'un panneau STOP Rue des Pensées	18/01/88	01/02/88
- ARCEAUX	Comité des Intérêts des Quartiers Agriculture - Arceaux - Assas	Marquage au sol des places de stationnement non payantes du boulevard des Arceaux	15/01/88	25/01/88
- BOUTONNET	Particuliers	Réfection du passage piétons sur l'avenue du Professeur Grasset	4/01/88	12/01/88
- FIGUEROLLES	Particuliers	Elagage d'arbres sur l'avenue de la liberté	18/01/88	21/01/88
<b>LA PAILLADE</b>				
- CELLENEUVE	Particuliers	Réfection partielle de la chaussée sur l'allée de Paris	8/01/88	18/01/88
- HAUTS DE LA PAILLADE	Particuliers	Pose d'une plaque de rue dans la rue de Marseille	21/01/88	03/02/88
- HAUTS DE LA PAILLADE	Comité de Quartier de La Paillade	Pose de plaques de rue dans les rues de Vaccarès, de Marseille, de Sicile, de Naples.	18/01/88	03/02/88
- LA PAILLADE	Comité de Quartier de la Paillade	Marquage au sol dans les carrefours : - Avenue du Comté de Nice / Rue des Baléares - Avenue de Naples / Avenue Guilhem de Poitiers - Avenue Guilhem de Poitiers / Avenue Raimbaud d'Orange	5/01/88	21/01/88
- LA PAILLADE	Particuliers	Pose d'un panneau de fléchage sur l'avenue de Barcelone	26/01/88	03/02/88
<b>PRES D'ARENES</b>				
- SAINT-MARTIN	Particuliers	Aménagement de l'espace vert de la Résidence "La Perruque" sur l'avenue Albert Dubout	12/01/88	29/01/88
- SAINT-MARTIN	Particuliers	Réparation. Fuite d'eau dans l'impasse des Cytises	8/01/88	11/01/88

# LE M.U.C. VOLLEY-BALL REMPORTE LA MEDAILLE DE BRONZE EN COUPE D'EUROPE

Le 21 février, l'équipe du MUC Volley a remporté la médaille de bronze en coupe d'Europe derrière Padoue et Leningrad. Ce succès mérité traduit l'essor du club montpelliérain dont la caractéristique est d'avoir non seulement une équipe de haut niveau, mais des dirigeants entrepreneurs. Pour cette saison, l'objectif du club est d'être parmi les 5 premiers du championnat de France de la 1<sup>re</sup> division. L'an prochain le MUC Volley entend bien être à la tête du championnat.



NOM - PRENOM	N° DE MAILLOT	DATE DE NAISSANCE	TAILLE	SPECIALISATION	NBRE DE SELECTIONS	DATE ENTREE AU CLUB
BLAIN Philippe (Cap)	1	20/05/60	1 m 93	Attaquant	INT A 300	1972
SALVAN Philippe	5	17/05/65	1 m 94	Attaquant	INT A 60	1980
PENIGAUD Christian	2	27/02/64	1 m 93	Attaquant	INT A 20	1984
PATRY Christophe	6	11/08/65	1 m 98	Attaquant	INT ESPOIR	1985
LECAT Olivier	10	30/04/67	1 m 88	Passeur	INT ESPOIR	1986
ANDRIAMAMONJY Rivo	9	15/05/63	1 m 86	Attaquant	INT A	1982
OFFMAN Jean-Alain	12	12/06/66	2 m	Attaquant	INT MAURICIEN	1987
REYNOLDS Reed	8	21/08/56	1 m 98	Attaquant	INT U.S.A.	1987
HANSETH Jay	11	16/04/52	1 m 92	Attaquant	INT U.S.A.	1987
SERAIN Jacques	7	07/03/61	1 m 86	Passeur		1985
THOMAS Eric	3	15/02/67	1 m 86	Attaquant	INT ESPOIR	1986
HERAN Christophe	4	07/05/67	1 m 93	Attaquant	INT ESPOIR	1986

1<sup>er</sup> entraîneur : JOHNSON Bernard

MARIAGES SEMINAIRES  
**Traiteur du Littoral**  
de  
20 à 3000 couverts  
tentes de réception  
67.50.71.05  
MONTPELLIER

**Citroën s'ouvre à l'ouest**  
 Véhicules neufs : 67.69.03.31  
 Eurocasion : 67.69.03.32  
 Ventes aux Sociétés : 67.69.10.45  
 Réparation et Entretien Express : 67.69.03.36  
 Pièces de rechanges et Accessoires : 67.69.03.37  
 Location : 67.69.03.38  
 2 succursales, route de Sète.

**AUTEURS, COMPOSITEURS, GROUPES**  
 Branche rock, classique, poésie, cinéma, sketches et chanson française, une jeune dame dynamique de 137 ans, la SACEM accueille chaque année, chez elle, 2000 nouveaux auteurs, compositeurs et éditeurs de musique. Et vous ?  
 Pour devenir membre de la SACEM, il suffit d'avoir écrit au moins 5 œuvres (paroles ou musique) et que l'une de ces œuvres ait été diffusée 5 fois en 6 mois (concert, radio locale, T.V....) ou enregistrée et commercialisée (disque, cassette).  
 Dès votre adhésion, la SACEM protège vos intérêts et répartit vos droits d'auteur pour toute diffusion et exploitation de vos œuvres (scène, disques, médias, juke-boxes, discothèques, bals...)  
 la sacem dans l'Hérault :  
 2 rue de Verdun - 34000 Montpellier - Tél : 67.58.26.28

**SUPER M L'HYPHER GOURMAND**  
 129, av. de Lodève, Montpellier.

## INTERVIEWS A LA VOLEE

### Philippe Blain, capitaine du MUC volley ball meilleur défenseur en coupe d'Europe

**Vous venez de gagner la médaille de bronze en coupe d'Europe, êtes-vous un capitaine heureux ?**

Certes, je suis très fier de notre troisième place après Padoue et Leningrad. Cependant, je pense maintenant au championnat de France. Il nous faut nous battre ardemment pour être dans les cinq premiers cette saison.

**Que pensez-vous de la saison du MUC-Volley ?**

C'est une saison passionnante, difficile, car toutes les équipes sont à un très haut niveau. Le Championnat est cette année particulièrement ouvert.

**Quelles sont les équipes qui vous font le plus peur ?**

Fréjus, Sète, Bordeaux. Mais nous avons le moral. La coupe d'Europe terminée, nous serons encore plus disponibles.

**Qu'est-ce qui vous fait particulièrement vibrer dans le volley-ball ?**

Le volley, c'est le sport collectif par excellence. Les individus qui composent l'équipe doivent être au maximum de leur potentialité physique. Agilité, coordination, rapidité. Cependant, un

joueur seul, aussi bon soit-il n'est rien sans ses co-équipiers. Tout le monde doit être à sa place. Le volley, c'est un sport où l'on n'est jamais sur la défensive. D'autre part, le volley devient au fil des années de plus en plus technique. Nous nous entraînons beaucoup et en saison nous disputons deux matches par semaine. Il se dégage un esprit d'équipe et d'amitié entre les joueurs. C'est aussi un ferment essentiel pour le succès.

**International, membre de l'Equipe de France, êtes-vous fier de Montpellier ?**

Evidemment. Montpellier a tellement la cote parmi les membres de l'équipe de France que c'est ici qu'a été implanté en 1985 le centre national de volley-ball, pour préparer les championnats du monde. Cette année, nous y préparerons les jeux olympiques.

**Quel est l'avenir du MUC-Volley Montpellier ?**

Toujours aller de l'avant. Vous savez mon caractère est toujours d'être le premier. Grâce aux jeunes qui pratiquent de plus en plus le volley-ball, nous aurons une formidable pépinière de joueurs. Je suis donc très optimiste.

#### VESTIAIRE N° 3

##### LES IMPRESSIONS DU CAPITAINE

19 h - 19 Février. On est assis dans le vestiaire et on écoute Bernard Johnson. « Les gars, on a fait un beau parcours pour arriver ici en poule finale de la coupe d'Europe ; maintenant, c'est du bonus, on doit jouer pour gagner et pour se faire plaisir ». 45 mn plus tard, on est assis chacun à la même place, mais on ne s'est pas fait plaisir, bien au contraire ! Personne ne parle, chacun rumine sa déception. A 10 mètres de nous, dans un autre vestiaire, d'autres doivent bien rigoler. Eux sont les vainqueurs, nous les perdants. C'est cela aussi le sport de compétition. 14 h - 21 février. Toujours le vestiaire n° 3. Et à nouveau, les mêmes adversaires. Pas besoin de longs discours ou de données tactiques, pas besoin de motiver le collectif, l'agressivité des perdants. Cette médaille, elle est pour nous. 1 h 30 après, il avait fière allure le vestiaire n° 3. Il a été long à s'allumer ce feu d'artifice, mais maintenant il est là tout de bronze vêtu. Vivement que l'on revienne, des montpelliérains tout d'or vêtu, cela aura fière allure. Philippe Blain



#### LE CALENDRIER DU MUC VOLLEY-BALL CHAMPIONNAT DE FRANCE 1<sup>re</sup> DIVISION

Mercredi 2 mars 20 h 30	CANNES-MUC	
Samedi 5 mars 20 h 30	MUC-LYON	Palais des Sports Montpellier
Mercredi 9 mars 20 h 30	STADE FRANÇAIS-MUC	
Samedi 12 mars 20 h 30	BORDEAUX-MUC	
Mercredi 16 mars 20 h 30	MUC-ARAGO SETE	Palais des Sports Montpellier
Samedi 19 mars 20 h 30	MUC-ASNIERES	Gymnase des Cévennes
Samedi 26 mars 20 h 30	MULHOUSE-MUC	
Mercredi 6 avril 20 h 30	MUC-GRENOBLE	Palais des Sports Montpellier

## Jean Blain, Président du MUC volley ball

**Qu'est-ce qui caractérise le club montpelliérain ?**

Dans les années 48-51, le volley ball qui était un sport de plage est passé au stade de la compétition. Montpellier a été le club en pointe, celui qui a fourni le plus de joueurs à l'équipe de France. Aujourd'hui nous sommes à la 4<sup>e</sup> génération de joueurs et j'ai le plaisir de constater qu'un grand nombre de joueurs des premières générations sont restés comme dirigeants du club. Nous formons une famille unie où l'on se sent bien où l'esprit d'équipe est formidable.

**Que pensez-vous de la saison 87-88 ?**

Contrairement à ce qu'était le

volley-ball il y a quelques années, les équipes se sont renforcées...

On s'entraîne énormément. La cadence des matches est très impressionnante, nous disputons deux matches par semaine. C'est éprouvant pour les joueurs. Nous avons beaucoup misé sur la coupe d'Europe et je suis content que nous ramenions la médaille de bronze. Il nous faut maintenant nous battre pour le championnat de France pour rester bien classé.

L'an prochain pour fêter mes 25 ans de présidence j'espère que les joueurs me feront le plus beau cadeau : le titre de champion de France !

**Vous sentez-vous soutenu par la Ville de Montpellier ?**

Tout à fait. Le supporter est un participant à part entière de la compétition. Il nous soutient au maximum, c'est important, pendant le match. Il faut aussi que les montpelliérains sachent que si nous avons pu ramener cette médaille de bronze lors de la coupe d'Europe, c'est grâce à l'esprit sportif de la Ville de Montpellier et à Georges Frêche. Nous entretenons des relations faciles avec le service des sports avec Christian Benezis, l'adjoint aux sports. La Ville nous aide beaucoup, nous écoute : c'est vraiment formidable pour un dirigeant de club.

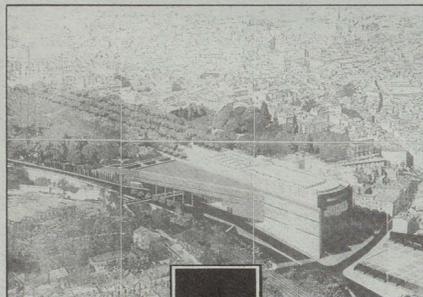


Inauguration des nouveaux locaux du MUC, de gauche à droite : Jean BLAIN, président du MUC volley, Christian BENEZIS, Maire adjoint délégué aux Sports, Patrick Geneste, Maire adjoint et Georges Frêche, Député-Maire.

#### PALMARES DU MUC VOLLEY BALL

**CHAMPION DE FRANCE :**  
1947 - 1949 - 1950 - 1951 - 1972 - 1973 - 1975  
**PARTICIPATIONS EUROPEENNES :**  
Coupe d'Europe des Champions 72-73, 73-74, 75-76  
**COUPE D'EUROPE DES VAINQUEURS DE COUPES :**  
74-75, 76-77, 77-78, 79-80  
**COUPE D'EUROPE "CEV" :**  
85-86, 86-87, 87-88  
**COUPE DE LA CONFEDERATION EUROPEENNE**  
**3<sup>e</sup> DE LA COUPE CONFEDERALE 87-88**

**Le Corum:**  
un cadre exceptionnel  
pour le développement  
économique de  
Montpellier et sa région.



12, Place du Nombre d'Or - Antigone - BP 9033 - 34041 Montpellier Cédex  
Tél. : 67.65.79.90

**AGENCE LANGUEDOC**  
Françoise MILESI  
Toutes Transactions Immobilières  
LOTISSEMENTS  
CONSTRUCTION  
FINANCEMENT  
Garantie SO.CA.F  
70, Avenue de la Gare  
34750 Villeneuve-les-Maguelonne  
Tél. 67.69.53.15

**SOLEG**  
BATIMENT - TRAVAUX PUBLICS ET PRIVES - GENIE CIVIL  
Société Languedocienne d'Entreprise Générale  
Siège Social : 12, rue Toiras - 34000 Montpellier  
Bureaux administratifs et Dépôt  
Route de Lodève - B.P. 42 - 34990 Juvignac  
Tél. 67.45.46.47

**UNE ENTREPRISE AU SERVICE DE SA VILLE**  
**Bâtiments et Travaux publics**  
**MERIDIONALE**  
Méritoriale de travaux  
Bureaux du Nouveau Monde  
Rue des Etats du Languedoc  
B.P. 1187  
34009 MONTPELLIER CEDEX  
Tél. 67.64.44.40

**S.A.R.L. PIVOT**  
Siège social :  
Chemin de Tourtoural  
34880 LAVERUNE  
Tél. 67.75.58.47 et  
67.42.81.99  
S.A.R.L. au capital de 20 000 F  
CRÉATION ENTRETIEN PARCS & JARDINS

**Ent. Bedos et Fils**  
Plomberie - Sanitaire  
Chauffage  
Vente Pièces Détachées  
Plomberie - Sanitaire  
27, rue de Verdun  
67.58.43.67  
MONTPELLIER

**LRS**  
Languedoc  
Roussillon  
Signalisation  
Z.A.E. La Biste  
34670 BAILLARGUES  
Tél. 67.87.00.22  
Télécopie 67.87.13.38  
Tél. 67.87.00.22  
• Fourniture et pose de signalisation urbaine, routière et autoroutière  
• Signalisation de chantier

**rogier**  
TRAVAUX PUBLICS  
ADDITION D'EAU  
ASSAINISSEMENT  
IRRIGATION  
ROUTES VRD  
169, rue de la Jeune Parque  
Z.I. - 34100 Montpellier  
Tél. 67.42.45.99

Tentes Stores  
**Clamouse**  
Z.A.C. TOURNEZY  
471, rue du Mas St-Pierre  
34000 MONTPELLIER  
TÉL : 67.47.41.41  
FERRONNERIE D'ART ET DE BATIMENT  
MENUISERIE ALUMINIUM - MÉTALLERIE  
ÉTUDE TOUTES FERMETURES

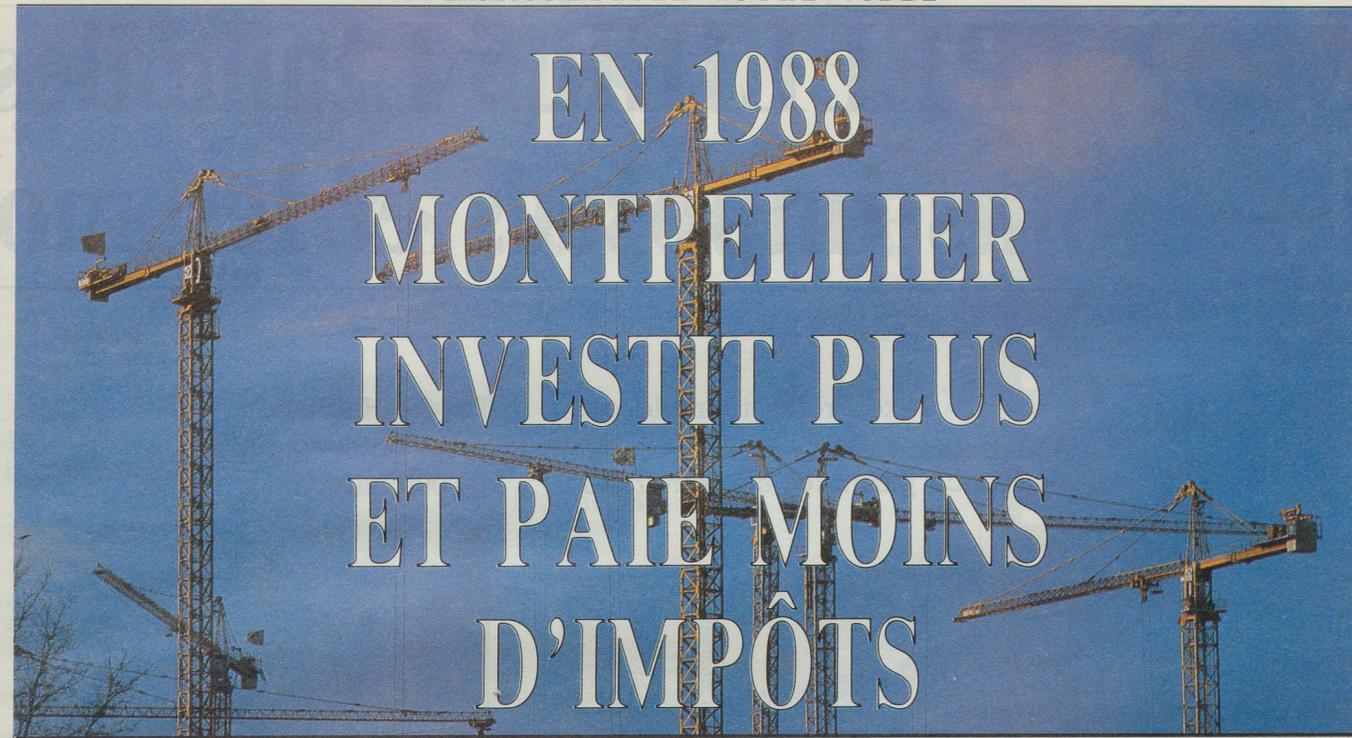
**MENUISERIE DU TERRAL**  
Menuiserie personnalisée  
Agencement Rénovation  
Z.A. LAVERUNE  
34880 LAVERUNE  
Tél : 67.42.64.24

Une entreprise régionale  
Electricité - Courants Faibles  
Automatisme - Instrumentation  
Tuyauteries Industrielles  
**Spie-Trindel**  
Agence de Montpellier  
C.V. 19, La Céréride - 34970 LATTES  
Tél. 67.58.22.52 - Télécopie SP.TR.Mon.480569

**Sedrim**  
BUREAUX DU NOUVEAU MONDE  
AVENUE DES ÉTATS DU LANGUEDOC  
34000 MONTPELLIER  
TÉL. 67.64.78.67 - Télécopie 67.65.29.21

**COMPAGNIE SAUPIQUET**  
Conserves de poissons, de légumes et plats cuisinés  
CASSEGRAIN

SERRURERIE CHAUDRONNERIE  
INOX ALUMINIUM  
Vente de produits métalliques (au détail)  
Coupe et Pliage  
**SOCIÉTÉ FERINOX**



# EN 1988 MONTPELLIER INVESTIT PLUS ET PAIE MOINS D'IMPÔTS

## LES GRANDS INVESTISSEMENTS DU BUDGET '88

### URBANISME :

- Aménagement de l'Esplanade (Montpellier Centre)
- Bassin du Port Juvénal (Millénaire)
- Aménagement de la place centrale Tournezy (Prés d'Arènes)
- Echangeur ZAC/Avenue Pierre Mendès-France (Millénaire)
- Acquisition terrain 5ème Lycée
- Programme 100 fontaines

### SCOLAIRE :

- Réhabilitation G.S. Prés d'Arènes 1ère tranche (Prés d'Arènes)
- Réhabilitation G.S. Lantissargues 1ère tranche (Tastavin)
- G.S. Villeneuve d'Angoulême - Etude (Croix d'Argent)
- Restaurant scolaire Estanove
- Restaurant scolaire de la Chamberte

### PETITE ENFANCE :

- Crèche Edelweiss - Extension halte garderies (Montpellier Centre)
- Crèche Blanche Neige (Lemasson Tastavin)

### LOGEMENTS SOCIAUX :

- Réhabilitation Cité Aiguelongue participation Ville (Hôpitaux, Facultés)

### SPORTS :

- Stade Philippides (Montpellier Centre)
- La Paillade construction tribune suite + complément butte (La Paillade)
- Stade Père Prévost (Montpellier Centre)
- Amélioration terrains de foot : Grammont, La Martelle, Bonnier de la Mosson
- Vestiaire terrain Jeannot Vega Aiguelongue
- Gymnase A. Achille (Montpellier Centre)
- Gymnase Marcel Cerdan (Pas du Loup-Paul Valéry)
- Gymnase Paillade Nord Jean Bouin (La Paillade)

### CULTURE :

- Amélioration Opéra (toitures) (Montpellier Centre)
- Amélioration Ecole Beaux-Arts (Montpellier Centre)
- Corum (Montpellier Centre)
- Salle de répétition du Théâtre de Grammont (Millénaire)
- Maison pour Tous Marie Curie (Celleneuve)
- Etude de la Maison pour Tous Marcel Pagnol

### POLICE MUNICIPALE :

- Commissariat de quartier - Petit Bard, Pergola, Cévennes, Celleneuve

### MONUMENTS HISTORIQUES :

- Peyrou : réfection des murs rues Pitot et Clapies et réfection château d'eau (Montpellier Centre)
- Travaux d'églises : Notre Dame des Tables, St François, St Denis, St Roch, Ste Anne (Montpellier Centre)
- Acquisition foncière et mise en valeur du couvent des Ursulines (Montpellier Centre)
- Ravalement de la porte de l'université (Montpellier Centre)
- Bonnier de la Mosson : Rénovation 2ème tranche
- Château : Rénovation du salon de musique
- Eclairage spécifique des monuments et bâtiments - Héliopolis (Montpellier Centre)

### AMENAGEMENTS PAYSAGERS :

- Voie rapide Avenue de la Liberté
- Avenue de l'Europe (La Paillade)

### AMENAGEMENTS PARCS ET JARDINS

- Parc château Levat (Av. St Lazare)
- Parc Le Cézanne
- Parc de Celleneuve (Les Cévennes)
- Parc Magnol (Av. d'Assas)
- Square Plan des Quatre Seigneurs (Hôpitaux, Facultés)
- Square Les Cévennes (Les Cévennes)
- Mas de Bagnères (Croix d'Argent)
- Abords Maison pour Tous de l'Escoutaire (St Martin)
- Parc de la Maison pour Tous Léo Lagrange (La Paillade)
- Square Jean Monet (Racanié)

### ECLAIRAGE PUBLIC :

- Rue Montels l'Eglise
- Rue des Bouissettes

## LE BUDGET EN CHIFFRES

### BUDGET PRINCIPAL :

Section d'Investissement  
— Dépenses : 429.843.455 F  
— Recettes : 429.843.455 F  
Section de Fonctionnement  
— Dépenses : 984.153.835 F  
— Recettes : 984.153.835 F

L'équilibre de ce budget est assuré par un produit des contributions directes fixé à : 396.349.280 F.  
Le montant de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères nécessaire pour équilibrer le coût du service est fixé à : 86.540.000 F.

### BUDGET ANNEXE DE L'EAU :

Section d'Investissement  
— Dépenses : 25.325.078 F  
— Recettes : 25.325.078 F  
Section de Fonctionnement  
— Dépenses : 87.396.000 F  
— Recettes : 87.396.000 F

L'équilibre de la section de fonctionnement s'établit sur la base d'un prix de vente hors taxe du mètre cube d'eau fixé à 4,25 F.

### BUDGET ANNEXE DE L'ASSAINISSEMENT :

Section d'Investissement  
— Dépenses : 22.702.349 F  
— Recettes : 22.702.349 F  
Section de Fonctionnement  
— Dépenses : 41.406.000 F  
— Recettes : 41.406.000 F

L'équilibre de la section de fonctionnement s'établit avec un tarif de redevance d'assai-

# MONTPELLIER : L'une des 5 grandes villes les moins imposées et les moins endettées de France

## STATISTIQUES DU MINISTRE DE L'INTERIEUR

### TAXE PROFESSIONNELLE :

C'est un des leviers de notre politique de développement économique et d'emploi, atout de Montpellier L.R. Technopole. Cette préoccupation se traduit par des choix complémentaires de deux ordres :

- Montpellier utilise toutes les possibilités légales d'exonération temporaire des entreprises nouvelles ;
- Montpellier pratique des taux de taxe professionnelle parmi les plus bas de France.

**MONTPELLIER : 14<sup>e</sup> sur 18 villes de 150.000 habitants**  
Encore faut-il ajouter que les villes dont les taux sont inférieurs à celui de Montpellier bénéficient de bases d'impositions supérieures, du fait d'une industrialisation beaucoup plus ancienne (Strasbourg, Reims, Le Mans, Clermont-Ferrand...)

**MONTPELLIER : 9<sup>e</sup> sur 10 des principales villes de notre région :**

Ainsi, cela signifie concrètement pour un industriel, un commerçant de Montpellier, qu'il paierait une taxe professionnelle majorée de :

- + 65 % s'il allait à NICE
- + 57 % s'il allait à TOULON
- + 54 % s'il allait à AVIGNON
- + 33 % s'il allait à BORDEAUX
- + 33 % s'il allait à NIMES
- + 20 % s'il allait à SETE
- + 17 % s'il allait à TOULOUSE
- + 9 % s'il allait à BEZIERS

### TAXE D'HABITATION

Nous avons déjà fait le procès de cet impôt injuste qui ignore largement le revenu réel des familles.

Nos seuls moyens d'action sont d'utiliser les possibilités offertes par la loi en vue d'en minorer les effets pour les plus défavorisés, et de le maintenir à un niveau aussi bas que possible. Comme pour la taxe professionnelle, notre objectif, en ce domaine, est largement atteint. Les chiffres parlent d'eux-mêmes, que l'on situe Montpel-

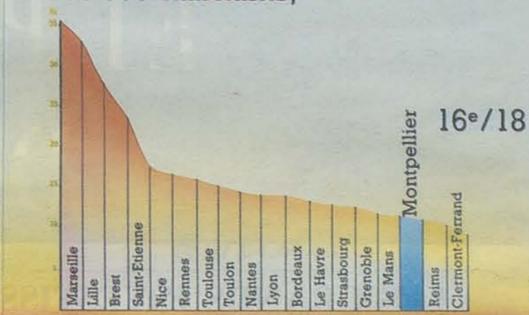
### Taxe Professionnelle ou...

Montpellier reste le ruban bleu des villes les moins imposées en France parmi les agglomérations

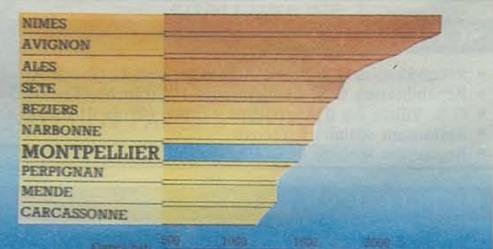
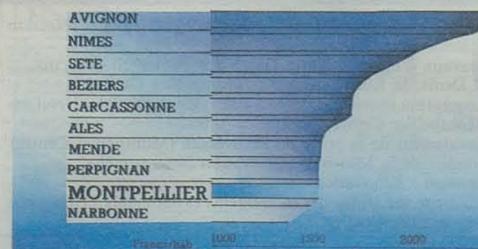


### Taxe d'Habitation...

villes les moins imposées > 150 000 habitants,



### et dans les grandes villes du Sud Méditerranéen.



### INVESTIR PLUS

Montpellier se situe, en matière d'effort d'investissement, au 4<sup>e</sup> rang français sur les 18 villes de 150.000 habitants.

### COMMENT CET EFFORT EST-IL POSSIBLE ?

Une gestion particulièrement rigoureuse qui, en contenant les dépenses de fonctionnement à

un faible ratio, permet de dégager les moyens de la croissance. Montpellier occupe le 15<sup>e</sup> rang sur les 18 villes françaises de plus de 150.000 habitants. Nous touchons là les dividendes de toutes les actions de rationalisation engagées depuis plusieurs années.

### La réorganisation des services municipaux, la généralisation de

l'informatique et de la bureautique ont permis de redéployer et de mobiliser les énergies humaines et de créer de nouveaux services, en conservant un effectif global constant. Ainsi, le ratio des dépenses de personnel sur les recettes de fonctionnement se situe en 1988 à 37 %.

### Les recherches et les investissements en matière de maîtrise de

### TAXE D'HABITATION : UN CHOIX DE POLITIQUE SOCIALE

Nous avons utilisé au maximum les possibilités de la loi pour atténuer les effets de cette taxe auprès des familles à revenu modeste. L'abattement général à la base (réduction forfaitaire appliquée à la base d'imposition) sous l'effet d'une décision du Gouvernement Barre devait être réduit à 15 % de la valeur locative moyenne des habitations de la Commune.

Nous avons décidé de le maintenir au niveau existant à Montpellier, soit 19,5 %, s'agissant d'un même forfait appliqué à tous les logements, quel que soit leur standing, il est très sensible pour les logements de faible valeur locative où il peut représenter plus de 50 % de réduction d'impôt. De même, l'abattement spécial à la base a été instauré pour réduire la taxe d'habitation des ménages exonérés de l'I.R.P.P. et qui occupent des logements de valeur modeste ou moyenne. Cette politique fiscale est d'autant plus remarquable que nous maintenons une tarification sociale avantageuse aux familles en difficulté : restaurants scolaires, crèches...

Les performances et le classement obtenus par la Ville de Montpellier vont, en 1988, être encore meilleurs puisque les taux vont baisser de 2 %.

### Montpellier une des villes qui investit le plus.



### Un faible endettement grâce à l'autofinancement.



L'énergie ont permis d'économiser près de 3.000.000 F en 1987.

**La rationalisation en procédure d'achats**, en recherchant le meilleur produit au meilleur coût, a fait sensiblement chuter le chiffre de nos approvisionnements (- 30 %).

**La gestion dynamique de la dette et de la trésorerie** permet à la ville de disposer d'un excellent ratio. En effet, l'annuité de dette nette (hors dette récupérable) sur les recettes de fonctionnement s'élève à 17 %, c'est-à-dire qu'il diminue par rapport à 1987. Rappelons que ce ratio est considéré comme très bon jusqu'à 20 %. Les intérêts en 1988 ne progressent que de 2,8 %. L'annuité totale, capital plus intérêts, augmente de 4 %.

**Le faible taux de progression de la dette** est concomitant à une forte progression de l'autofinancement. Rappelons quelques chiffres :

L'autofinancement était :

de .....21,1 MF en 1986  
de .....49,1 MF en 1987  
de .....60,6 MF en 1988

soit une augmentation de 23 % en 1987 et 1988. Entre 1985 et 1988, l'autofinancement a été multiplié par 12. En 1977, l'autofinancement que nous avons trouvé (inscrit au B.P.) était de 12 MF, actualisé sur la base des indices INSEE (indice 173,8 % en décembre 1976 et indice 424,2 en décembre 1987), cet autofinancement s'élèverait, en francs d'aujourd'hui, à un peu plus de 29 MF, alors que ce sont 60,6 MF qui sont inscrits au projet du budget 1988. Nous faisons deux fois mieux que nos prédécesseurs.

### BAISSE DES IMPOTS

A taux constants, compte tenu des bases d'imposition notifiées, le produit fiscal assuré serait de

### Montpellier une des villes qui économise le plus en frais de fonctionnement



### De forts abattements pour réduire l'impôt.

#### D.C.M. DU 27 FEVRIER 1984 :

- Maintien de l'abattement général à la base, à un taux de 19,5 % (à la place du taux maximum légal de 15 %).

#### D.C.M. DU 21 JUIN 1985 :

- Institution à compter de 1986 d'un abattement spécial à la base, à son taux maximum de 15 %.

404 MF. Le produit nécessaire à l'équilibre du budget est limité à 396 F, soit moins 2 %.

Les taux vont donc baisser de 2 % alors que les bases ont été actualisées de 3,1 %, pour tenir compte de l'inflation. Les impôts augmenteront donc de 1,1 %, soit 3 fois moins que l'inflation.

Par rapport au pouvoir d'achat de 1988, les impôts baisseront de 2 %.

ET POURTANT... la Ville subit les effets du désengagement de l'Etat :

- la cotisation de la C.N.R.A.C.L. augmente encore cette année de 4 points. Ce sont quatre points de trop, comme l'ont dénoncé toutes les associations d'élus regroupant toutes les tendances politiques. Cette augmentation représente, à Montpellier, 6.500.000 F soit 1,7 % d'impôt supplémentaire. Elle s'ajoute au prélèvement opéré en 1987 qui avait représenté 4 points d'impôt supplémentaire.

Cette manipulation est particulièrement choquante puisque ces prélèvements sur les Collectivités Locales servent à combler les déficits des régimes spéciaux : Mine, Marine, S.N.C.F., qui étaient, auparavant, financés par l'Etat. Il y a là un véritable détournement.

- la Dotation Globale d'Équipement baisse de 11,5 % en 1988, par rapport à 1987. Cela équivaut à une perte pour la Ville de Montpellier de plus de 1.000.000 F.

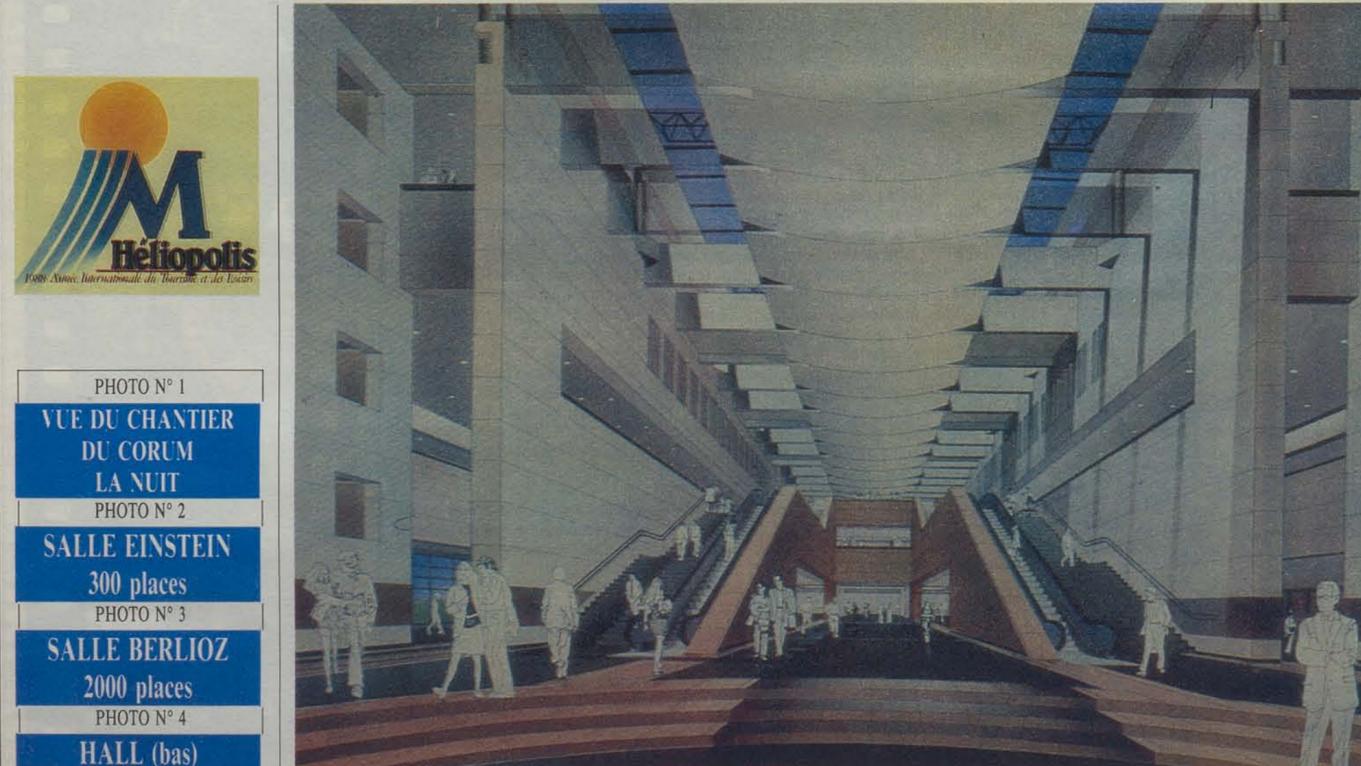
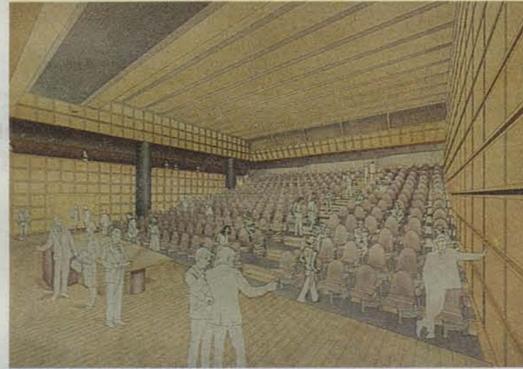
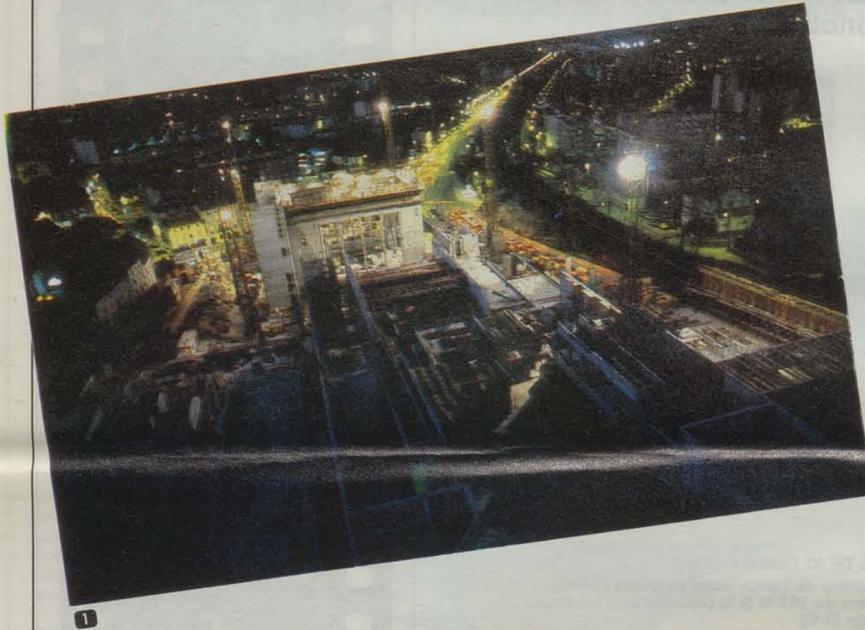
- la suppression d'une partie des compensations d'écrêtement des taxes professionnelles décidée dans la loi des finances 1988. La perte pour Montpellier sera de 1.200.000 F. Ce sont donc 8.700.000 F en 1988 que le Gouvernement de Monsieur Chirac demande à notre ville de prendre en charge : cette somme représente 2,4 % d'impôts.



# 19 MARS 1988 : JOURNEE PORTES OUVERTES AU CORUM

## Venez écrire une page d'histoire de la ville de Montpellier

Le 19 mars à partir de 10 heures vous êtes tous invités à visiter le chantier qui a considérablement changé en un an. Les visiteurs pourront pénétrer dans les profondeurs du bâtiment et découvrir les salles qui seront inaugurées à l'automne prochain. Les perspectives que nous présentons donnent une idée précise de la beauté de ces salles lorsqu'elles seront complètement terminées.



- PHOTO N° 1  
VUE DU CHANTIER  
DU CORUM  
LA NUIT
- PHOTO N° 2  
SALLE EINSTEIN  
300 places
- PHOTO N° 3  
SALLE BERLIOZ  
2000 places
- PHOTO N° 4  
HALL (bas)

# LE CORUM A COEUR OUVERT

## 5 questions à Jean-Michel Dutoit directeur du Corum

Jean-Michel Dutoit, ancien directeur d'Alpes-Congrès à Grenoble est en fonction à la tête du Corum depuis le mois d'août dernier. Ce grand professionnel du tourisme d'affaires a une mission : faire de Montpellier une des quatre villes de congrès de France les plus importantes à côté de Paris, Nice et Strasbourg. Un challenge qu'il engage avec tout le punch d'un sportif et les qualités d'un gagnant.

Le projet s'est-il modifié par rapport à l'année dernière ?

Le chantier a beaucoup avancé mais le projet lui-même a été très peu modifié. Il faut rendre hommage à Claude Vasconi, le concepteur, qui sait parfaitement ce que doit être un palais des Congrès. En tant que gestionnaire j'ai apporté quelques modifications tout à fait mineures, des astuces plutôt, qu'il m'a fait l'amitié d'accepter. On peut parler en fait d'une véritable complicité entre l'équipe de conception, de construction, la SERM, et nous-même.

Le Corum n'est encore qu'un chantier mais l'équipe de Direction est déjà en place. Qu'elle est sa mission ?

Elle a en fait 3 volets. Le premier est de veiller techniquement à ce que le Corum monte comme il doit monter, professionnellement, pour son utilisation future. C'est un travail de relation avec les techniciens. Le deuxième volet de notre mission est la commercialisation du Corum et à travers le Corum, de la Ville de Montpellier et de la région Languedoc-Roussillon. Concrètement cela signifie qu'il faut aller tirer par la manche les organisateurs de congrès natio-



Jean-Michel Dutoit (3<sup>e</sup> à partir de la gauche) et son équipe.

naux et internationaux pour leur faire connaître le Corum, équipement de tout premier plan, palais des congrès de la seconde génération. Nous travaillons dans la perspective des années 1990, 91, 92. Les grands événements nationaux et internationaux se décident en effet 4, 5 ans à l'avance. C'est donc dès maintenant que nous devons nous positionner sur le marché mondial, nous battre avec nos concurrents : Singapour, Budapest, La Havane, Bruxelles, Berlin... Acropolis à Nice ! Enfin nous avons pour mission l'organisation et la gestion des congrès que nous accueillerons. Cela signifie concrètement, faire l'inventaire permanent de toutes les possibilités et richesses que l'on peut offrir aux congressistes : prestataires de services, transporteurs, restaurateurs, hôteliers..., professionnels que je ne considère pas comme des sous-traitants, mais

plutôt comme des partenaires du Palais des Congrès. **Le Corum et la Ville de Montpellier se vendent-ils bien ?** Très bien, presque trop bien, et plutôt mieux à l'étranger qu'en France ! Pour tout avouer on n'aura pas trop de mérite à la vendre, cela se fait presque tout seul. Si j'avais accepté toutes les options que j'ai reçues spontanément pour 89, le Corum faisait le plein de congrès. Mais ce n'est pas prudent, pas raisonnable. Le Corum doit démarrer avec beaucoup de sagesse. La Rigueur est le maître mot de notre action. Compte tenu du succès, on est obligé de freiner, de modérer l'enthousiasme. **Vous parlez tout à l'heure de palais des congrès de la deuxième génération qu'est-ce que cela veut dire ?** Les villes qui construisent aujourd'hui un palais des con-

grès, et Montpellier la première, tirent la leçon du passé. Les palais des congrès de la seconde génération se construisent au cœur des villes et compte-tenu de l'urbanisation cela devient de plus en plus difficile. C'est un atout extraordinaire pour Montpellier que d'avoir un palais des congrès en plein centre. La conception même du Corum avec une salle de 2000 places n'est pas classique. Mais avec les 4000 places du Zénith tout proche, et les salles Pasteur et Einstein on couvre tout le marché. Par ailleurs le Corum, est aussi un formidable outil culturel. Je me réjouis vraiment d'être à la tête de ce vaisseau à deux directions, culture et tourisme d'affaires dont l'association est un facteur de réussite supplémentaire.

Choisir  
une nouvelle implantation  
pour son entreprise :  
un acte essentiel de gestion !

**Bourdais**  
des hommes, des moyens, des résultats.

Conseil en Immobilier d'Entreprise  
Tél. 67.64.82.22  
Le Spécialiste Régional des Implantations Tertiaires et Industrielles

**L'ATALANTE**  
**Sedrim**  
BUREAUX CLIMATISES  
\* PRESTATIONS DE QUALITE  
\* SUR LE SITE D'ANTIGONE  
\* LIVRAISON AVRIL 88  
A LOUER

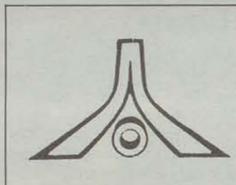
**PARC CLUB DU MILLENAIRE**  
**PARC CLUB**  
BUREAUX AMENAGES  
\* DOMAINE DE FLAUGERGUES  
QUAND LA TRADITION DONNE  
DU PUNCH A L'ECONOMIE  
\* UNE NOUVELLE DIMENSION  
DE LA VIE AU TRAVAIL  
\* A 10 MM DU CENTRE VILLE  
\* A 5 MM DE L'AEROPORT  
A LOUER

**LES PORTES D'ANTIGONE**  
**Matière Construction**  
VOS BUREAUX AU  
CENTRE DE MONTPELLIER  
\* CLIMATISES  
\* LIVRAISON JUIN 88  
A LOUER

En 1987 :  
HEWLETT PACKARD - MAISONS FLORILEGE - C.I.I.B. - A.C.T.E. - RHODIAGRILLITORALE  
(filiale Rhône-Poulenc) - V. CONSEIL - CHAUVIN CONSULTANTS - TELEMECANIQUE  
- SEDIP L.R. JET ISOLATION - MERIDIENALE DES TRAVAUX - APRIL (filiale MERLIN GERIN) etc...  
Nous ont, entre autres, fait confiance.

# Spécial Travaux Publics

**rogier**  
TRAVAUX PUBLICS  
ADDITION D'EAU  
ASSAINISSEMENT  
IRRIGATION  
ROUTES VRD  
169, rue de la Jeune Parque  
Z.I. - 34100 Montpellier  
☎ 67.42.45.99



**BÉTON de FRANCE**  
Centrale de Montpellier  
Z.I. Rue de la Jeune Parque  
  
**BÉTONS et MORTIERS  
PRETS à l'EMPLOI**  
  
Tél : 67.27.83.10

**Solatrag**

**SECTION TRAVAUX PUBLICS :**

- Terrassements
- Routes
- Réseaux divers
- Génie Civil

**SECTION BATIMENT :**

- Gros-œuvre
- Menuiserie bois et aluminium
- Serrurerie - Ferronnerie - Métallerie

TÉLÉX 480 695  
**67.94.79.55**

ZONE INDUSTRIELLE 34302 AGDE CEDEX

**Entreprise Travaux MICHEL**  
**ETM**ichel  
TRAVAUX PUBLICS  
ASSAINISSEMENTS  
V.R.D.  
MAÇONNERIE  
CANALISATIONS et POSE  
EDF - GDF  
Bureaux : Z.I. Mas d'Astre  
34000 MONTPELLIER  
☎ 67.27.43.00  
Correspondance : 25, Route de Montpellier  
34430 Saint-Jean-de-Védas - ☎ 67.27.42.77

**PASCAL**  
MONTPELLIER  
**ENTREPRISE GENERALE**  
Travaux Publics - Génie Civil  
Bâtiment - Préfabrication  
Z.I. - Vendargues - 34740  
☎ 67.70.37.51

**MIALANES**  
S.a.  
"VOTRE PARTENAIRE  
BETON"  
• 220, route de Lodève,  
34930 JUVIGNAC  
67.75.37.03  
• Z.I. Vendargues,  
34740 VENDARGUES  
67.70.02.05

**SORMAE**  
Entreprise  
Générale  
de Bâtiment  
5, Rue des Aramons  
34990 JUVIGNAC  
Tél. 67.75.77.75

**Cabinet LAMIRAUX**  
bureau d'études techniques  
INGENIERIE  
BATIMENTS  
INFRASTRUCTURES  
V.R.D.  
INDUSTRIE  
510, Avenue d'Occitanie  
34090 Montpellier  
Tél. 67.63.29.38  
67.63.43.75

**bec**  
**NOUVEL HOTEL DU DEPARTEMENT - MONTPELLIER**  
**BEC CONSTRUCTION**  
LAUREAT DE LA SPIRALE DE L'INNOVATION 1987  
Bec Construction    Bec Frères S.A.  
34920 Le Crès-France    34680 St-Georges-d'Orques (France)  
B.P. 7    B.P. 10  
Tél. 67.87.04.05    Tél. 67.40.40.40 - Télex 480 288 F

**SOGEA**  
LANGUEDOC ROUSSILLON  
S.N.C. au Capital de 29 000 000 F  
Siège Social : 381, avenue du Mas d'Argelliers  
B.P. 3529 - 34048 MONTPELLIER CEDEX  
Téléphone : 67.92.12.86 - Télex : 480.622

**BATIMENTS**  
publics et privés ; logements, hôpitaux,  
écoles, bureaux, usines, entrepôts

**CANALISATIONS**  
eau, assainissement, irrigation, gaz, pétrole, etc.

**ENVIRONNEMENT**  
traitement et récupération des résidus urbains,  
traitement, épuration des eaux

**GENIE CIVIL**  
ouvrages d'art, ponts, ports, barrages, réservoirs,  
collecteurs souterrains, parkings

**GESTION TOUS SERVICES**  
collectifs, publics, privés

**ENTREPRISE GENERALE**

## PLUS DE 400 ECOLIERS EN CLASSE DE NEIGE

Cette année 490 enfants des écoles de Montpellier bénéficient de séjours de 15 jours en classe de neige. Pour la plupart c'est l'occasion d'une triple découverte : la montagne, la pratique du ski et la vie en communauté. Il suffit de les voir revenir pour comprendre l'intérêt et les bienfaits de ces séjours sur nos petits citadins : les joues roses et bronzées, arborant fièrement "étoiles" ou "flocons" sur leurs anoracks, les yeux pleins de rêve, et une mine de souvenirs apparemment inépuisable.

Les élèves du CM2 de l'école de la Martelle ont écrit à Georges Frêche, Député Maire, et à Jean Oberti, adjoint chargé des affaires scolaires. Chacun à leur manière, Cyril, Elsa, Alexandre et les autres, ont exprimé leur impression sur la classe de neige de la Vignole.

Appliquées ou brouillonnes, familières ou cérémonieuses, toutes ces lettres traduisent le plus grand enthousiasme.



Le CM2 de Salamanque à la neige à Porte Puymorens. De gauche à droite Jean OBERTI Maire-adjoint délégué aux affaires sociales, Guy BOISSON Conseiller Municipal et Monsieur MARTIN instituteur.

**LISTE DES ECOLES  
QUI PARTENT EN  
CLASSES DE NEIGE  
EN 87/88**

- Bologne I : CM2  
Renouvier : 5 classes  
Cité Astruc : CM2  
Croix d'Argent II : CM2  
Carnot : perfectionnement  
Mermoz : CM2  
Molière : perfectionnement  
Troubadours I : CM2  
Lantissargues I : perfect.  
Les Tours : CM2  
Painlevé : CM2  
Mas Drevon : CM2  
La Martelle : CM2  
Salamanque II : CM1, CM2  
Le Lez II : CM2

SOIT 16 ECOLES  
20 CLASSES  
410 ENFANTS

**ILS ONT ECRIT :**

- du cuisinier :**
- un vrai cordon bleu
  - un champion
  - un chef
  - des plats exquises
- des dortoirs :**
- très bien
  - des lits très douilletts
  - des tiroirs pour ranger ses affaires très pratiques
- du paysage :**
- une belle vue sur les montagnes
  - un joli bois avec une belle rivière et des petits poulains
- des monos :**
- hyper-gentils
  - très sympas
- du ski :**
- super
  - je n'en revenais pas tellement c'était amusant

### L'ECOLE MATERNELLE "JEU DE MAIL" EST RECONSTRUITE

Situé rue de la Jalade, le groupe scolaire du Jeu de Mail est aujourd'hui entièrement reconstruit. Les préfabriqués vétustes ont été remplacés par des locaux en dur, gais, clairs et fonctionnels. L'école maternelle inaugurée le samedi 26 février est la dernière tranche du programme de reconstruction du groupe scolaire, après l'école primaire II en 1981, le CES en 1982 et l'école primaire I en 1986. Il y a 10 ans, 1/3 des écoles de Montpellier étaient en préfabriqué. Aujourd'hui, avec la reconstruction du Jeu de Mail il n'en existe plus aucune.



Les écoliers heureux.



Mme BARBANEL déléguée des parents d'élèves, coupe le ruban aux côtés de Georges FRECHE Député Maire, Jean OBERTI Maire adjoint, Mme OSTER directrice de l'école, Mr BASSO inspecteur d'académie. On reconnaît également sur la photo : MM. GENESTE, BIAU, Maires-adjoints, Mme FOURTEAU Conseillère Municipale.

Mardi 19/11

Monsieur le Maire, Monsieur Oberti

Je vous écris pour vous dire ces quelques mots. Je vous remercie pour cette belle classe de neige que j'ai passée. J'ai trouvé que tout le monde était gentil, surtout les monitrices et moniteurs qui étaient sympatiques avec nous. J'aimerais qu'il y ait plus de classes de neige ou de classes vertes. Nous espérons que vous allez bien. Je remercie encore votre gentillesse.

AU REVOIR

A BIEN TÔT



**140 F/mois pour aller partout !**

Voyagez à la carte, c'est un bon plan : pour 140 F par mois vous êtes gagnant sur toutes les lignes.

Non seulement notre carte verte mensuelle est économique, c'est une des moins chères de France, mais en plus elle vous facilite la vie : vous allez où vous voulez, quand vous voulez.

Et toujours en ignorant les composteurs !

Comptez avec notre carte verte mensuelle. Quand vous l'aurez, elle ne vous quittera plus !

# Passez au vert !

LA CARTE VERTE MENSUELLE TOUS TRAJETS, UNE DES MOINS CHERES DE FRANCE. SCOLAIRES/ETUDIANTS/SALARIES



Toujours plus de missions, toujours plus de passion.

# CREGUT

Tennis  
Routes et TP  
Travaux V.R.D.  
Sols Industriels  
Travaux Particuliers

Avenue du Professeur  
Jacques Fourcade  
30000 Nîmes



Papiers Peints  
Revêtements  
Moquettes

**SOLADIP**  
Autoroute de Carnon  
34970 LATTES  
67.65.16.33



## L'Entreprise Industrielle

Agence Languedoc-Roussillon  
Résidence « Les Chênes Gris »  
1278, Route de Ganges  
34100 Montpellier  
67.52.42.02

Entreprise  
**Jean LEFEBVRE**

TRAVAUX PUBLICS  
ET ROUTIERS

Route de Lodève  
B.P. 105 34990  
JUVIGNAC



**SAR**  
MEDITERRANEE

Signalisation et Sécurité Routière  
Environnement et propriété

SOCIETE D'APPLICATIONS  
ROUTIERES MEDITERRANEE  
Z.I. Le Gua  
Av. du Moulin de Tourtoural  
34880 Lavérune  
Tél : 67.47.59.60

# RENAULT

Véhicules Industriels  
MONTPELLIER  
POIDS LOURDS

Z.I. de la Lauze  
BP N° 7  
34430 ST-JEAN-DE-VEDAS  
67.42.44.00



Agence de Montpellier :  
27, Avenue de Nîmes  
34000 MONTPELLIER



La place du marché Jean-Jaurès.

**Collecte des ordures ménagères  
Nettoyement des rues  
Ramassage des déchets industriels  
MONTPELLIER**

351, Rue de la Castelle - BP 1231  
34011 Montpellier Cedex - 67.27.20.21



# MONTPELLIER



Collecte en 4x4 à même la plage.

## LES PHOTOS DU MOIS

INAUGURATION DE LA SYNAGOGUE "BEN ZAKAI" 7, RUE GENERAL LAFONT ; LE DIMANCHE 7 FEVRIER 1988



De gauche à droite : M. Joseph Bensoussan Président de l'Association Culturelle Israélite de Montpellier (A.C.I.M.), M. Georges Frêche Député-Maire de la Ville de Montpellier, M. Léon Masliah Directeur Administratif du "Consistoire Central de France", représentant M. Le Président Jean-Paul Elkann, M. Le Docteur Emergill Président de la "Communauté Juive de Barcelone", notre Ville jumelée, M. Soudry Vice-Président, représentant M. Rubenstein Président de la "Communauté Juive" de Heidelberg, notre ville jumelle.

### 23 JANVIER VISITE CHEZ LE BACHAGA BENHAMIDA



Georges Frêche Député-Maire, Michel Belorgeot et Jean-Claude Biau, Maires-adjoints, en visite chez le Bachaga Benhamida à Pérols le 23 janvier.

### 3 FEVRIER INAUGURATION DU BAR TABAC DU PLAN DES 4 SEIGNEURS



J.F. Carencio directeur du District, Louis Nicollin, le Député-Maire Georges Frêche, Mr et Mme Astic, Francis Bessières directeur des ventes du Midi-Libre.

### 17 FEVRIER JOELLE KAUFFMANN A MONTPELLIER



Mme Vézinhel, Mr Hauque le père du journaliste otage au Liban, Joëlle Kauffmann, André Vézinhel Maire-adjoint.

# B R E V E S

### 100 BOUGIES

Madame Simone Thetard conseillère municipale remplaçant Mr Georges Frêche, Député-Maire, a fêté 3 centenaires à la maison de retraite « Ma Maison ». Il est intéressant de signaler qu'une des centenaires, Madame Rodié avait été « wattman » dans les tramways électriques de Montpellier dans les années 1900.

### PERMIS DE CHASSER

Les personnes désirant passer l'examen du permis de chasser peuvent retirer leur demande de candidature à la Mairie ou dans les antennes de quartier. Le dépôt de candidatures sera effectué à la Direction Départementale de l'Agriculture et de la Forêt, Place Chaptal, jusqu'au 31 mars.

### 2° SALON NATIONAL DE L'ECONOMIE SOCIALE

Faire connaître et commercialiser les produits fabriqués par des personnes handicapées ou en difficulté : tel est l'objectif du 2° salon de l'économie sociale qui se tiendra sur l'esplanade les 26, 27 et 28 mars prochains.

Ce rassemblement national est l'émanation de 1500 établissements existant sur le territoire, représentant environ 60 000 personnes employées dans ces lieux de production. La grande qualité des produits proposés, leur variété, expliquent le succès du premier salon qui a reçu en 1987 plus de 20 000 visiteurs.

Parions que particuliers, commerçants et industriels seront encore plus nombreux au rendez-vous cette année !

26, 27, 28 mars.  
Chapiteau sur l'esplanade.  
Renseignements : ANIDIP,  
M. AVESQUE, 67.42.41.20.

### COMMUNIQUE DE PRESSE

Suite à l'intervention de Mr le Député-Maire concernant les dommages subis par ses administrés lors des violentes pluies du 28 octobre 1987, la commission interministérielle chargée de statuer sur le caractère de catastrophe naturelle, a décidé en date du 20 janvier 1988 le classement de Montpellier en zone sinistrée. Cette décision vient d'être consignée dans le journal officiel paru le 23 février 1988.

Les intéressés sont informés qu'ils doivent déclarer le sinistre à leur compagnie d'assurance dans un délai de 10 jours francs à compter de sa parution au J.O., afin de pouvoir bénéficier, le cas échéant de la garantie contre les catastrophes naturelles offerte à toute personne physique ou morale ayant souscrit un contrat d'assurance concernant les risques incendie, dommages aux biens, dommages aux véhicules automobiles ou perte d'exploitation aux termes de la loi du 13 juillet 1982.

### DEPOT-BROCANTE

Le dépôt-brocante du Centre Social Protestant est un service

d'entr'aide qui peut recevoir vos dons (objets, mobilier) dont vous voulez vous débarrasser. Pour le rendez-vous avec notre service de récupération, permanence téléphonique le matin du lundi au vendredi. Tél : ERCA 67.58.72.43. Entrée du dépôt-brocante 15 rue du Faubourg Figuerolles, ouvert le samedi matin et le mercredi après-midi.

### L'HOPITAL SUR MINITEL

Le C.H.R.U. (Centre Hospitalier Régional Universitaire de Montpellier) vient de créer un service de renseignements gratuits accessible par minitel (3614-Code HOSPIDOC). Sept rubriques permettent au grand public et aux médecins de mieux connaître les prestations du C.H.R.U.

Rubriques « URGENCES » pour vous guider rapidement vers le bon service, « MEDECINS ET CONSULTATIONS » pour savoir les spécialités, les noms et les horaires de consultations des praticiens, « FORMALITES D'ADMISSION » pour vous informer sur les démarches administratives, « CONDITIONS DE SEJOUR » pour vous familiariser avec le monde hospitalier...

Avec le Service HOSPIDOC, le C.H.R.U. confirme l'orientation de sa politique de communication en direction du grand public et du secteur de la médecine libérale.

### DU NOUVEAU A L'ECOLE DE MUSIQUE DE LA PAILLADÉ

Pour compléter la gamme des disciplines déjà enseignées et plus particulièrement le secteur de la voix, l'école de musique de La Paillade vient de créer :

Une chorale enfant  
A partir de 8 ans. Le mercredi de 16 h 30 à 17 h 30.

Une chorale adulte  
La création de cette chorale est liée à la création d'une œuvre sur la révolution française. Il y a donc une sélection pour y participer.

Cours de clarinette  
Dirigé par Franck Ambrosi, diplômé du conservatoire. (3 élèves par cours).

### ILS ONT BESOIN DE VOUS !

Si vous avez un peu ou beaucoup de temps libre, profitez-en pleinement ! Le Centre du Volontariat vous invite à le rejoindre pour aider des associations qui ont besoin de vous. De l'administration à la manutention, du bricolage aux conseils juridiques, quels que soient vos goûts et vos compétences, vous pouvez vous rendre utile et vous enrichir d'expériences nouvelles.

Centre du Volontariat :  
1145, Avenue des Moulins  
34090 Montpellier  
Tél. 67.52.51.52  
du mardi au vendredi :  
de 14 h 15 à 16 h 15.



# Le Montpellier des jeunes



**Montpellier le quotidien au cœur**

# Spécial Immobilier

**Habitez Montpellier Côté jardin.**

Les Côteaux de Rocambale

Bureaux de vente sur place - Route de Lavérune - Tél. 67 69 28 75

**CREDIT IMMOBILIER**

SIEGE SOCIAL: 123 bis av. de Palavas. Tél. 67 64 87 08

Entre Centre Montpellier et Nouvelle Préfecture une Résidence calme dans un quartier Résidentiel

**Bus - Commerces - Maternelle - Lycée - Facultés**

Rens. et bureau de vente sur place : Rue Michel Ange (accès par avenue St-Clément) MONTPELLIER

**Le Parc Odes Ormeaux**

**67.52.37.95**

**BEC**

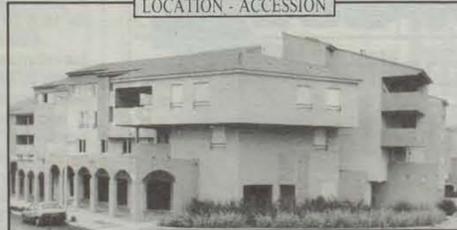
**BEC IMMOBILIER**

TOUTES RÉALISATIONS IMMOBILIÈRES

12, Rue Paladilhe (Arceaux) 34000 MONTPELLIER ☎ 67.54.51.06

INVESTISSEZ MALIN... DEVENEZ PROPRIÉTAIRE SANS APPORT PERSONNEL INITIAL

LOCATION - ACCESSION



**VAL DE CROZE - "LES ARCADES"**

rue Rouget de l'Isle (accès par rue du pas du loup) - ☎ 67-47-53-96

## POUR VOUS LOGER DANS L'HÉRAULT

RIEN NE SERT DE COURIR ACHÉTEZ DONC L'ACTIVITÉ IMMOBILIÈRE



**PLUS DE 2500 APPARTEMENTS MAISONS**

EN VENTE CHAQUE MOIS CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

**IMMOBILIER**

**AGENCE DE LA NOUVELLE PREFECTURE**

949, Av. Louis Ravas MONTPELLIER ☎ 67.63.21.53 - ☎ 67.63.51.02

Investissez dans la Pierre Valeur refuge traditionnelle

**VILLAS :** JUVIGNAC, villa F5 160 m<sup>2</sup> S.H. terrain 1000 m<sup>2</sup> piscine. Prix 1.250.000 F  
LATTES, villa F4 92 m<sup>2</sup> de SH, terrain 580 m<sup>2</sup> plain pied, cuisine équipée. Prix 730.000 F. Not 3 % (M.652)  
MONTPELLIER NORD, villa F5, 108 m<sup>2</sup> S.H. terrain 309 m<sup>2</sup>, cuisine équipée. Prix 800.000 (M.656)  
JACOU, villa F4 S.H. 90 m<sup>2</sup> terrain 290 m<sup>2</sup>. Prix 500.000 F (M.651)  
COURNONTERRAL, villa F4 116 m<sup>2</sup>, sous sol terrain, 596 m<sup>2</sup>. Prix 900.000 F (M.650)  
JUVIGNAC, villa F5 160 m<sup>2</sup>, S.H. terrain 1000 m<sup>2</sup>, piscine. Prix 1.250.000 F.  
**APPARTEMENTS :** STUDIOS, ST PRIEST, 28 m<sup>2</sup> 198.000 F (garanties locatives).  
STUDETTE, CENTRE VILLE meublée 95.000 F (rapport 10 %).  
F1, Avenue de l'agriculture 36 m<sup>2</sup>. Prix 195.000 F (M.659).  
F2, QUARTIER NORD cave + parking + ascenseur + interphone. Prix 180.000 F.  
F3, QUARTIER NORD, parking + interphone ascenseur. Prix 298.000 F.



**l'immobilier bien pensé**

LE FRANCE la Louisiane le Veronèse

En bordure d'Antigone sur les allées du nouveau monde du studio au 7 pièces appartement de grand standing

Sur la colline de la Bouisse avec vue panoramique 2-3 et 4 pièces avec très grande terrasse et jardin

Dans le quartier le plus pratique de Montpellier à 1500 m de la Comédie du studio au 5 pièces prestations soignées

Dans le nouveau quartier de Celleneuve du studio au 4 pièces appartement P.A.P. et PC autour d'un village

**MAS DU CAVALIER**

### THEATRE



**JEANNE MOREAU**  
DANS  
« LE RECIT DE LA SERVANTE ZERLINE »

Jeanne Moreau revient au théâtre et l'on s'aperçoit qu'elle ne l'a jamais quitté. Elle est Zerline, la servante qui, par un après-midi d'été, raconte sa vie à un indifférent, la vieille femme qui se souvient et la femme qui a vécu et revit « la plus belle histoire d'amour de toute la littérature allemande », selon Annah Arendt. « Nous nourrissons le temps, nous nourrissons la mort avec tout ce qui a été oublié. Mais l'inoubliable est un cadeau que nous fait la mort... ».

Ancien collaborateur de Strehler au Piccolo Teatro, metteur en scène attitré de la Schaubühne de Berlin et du Festival d'Automne de Paris, Klaus Michael Grüber a pensé pendant cinq ans au récit d'Hermann Broch avant de l'apporter un jour à Jeanne Moreau. Leur rencontre est inoubliable.

29, 30, 31 mars 20 h 45  
Théâtre de Grammont

**THEATRE DU PRINTEMPS**  
DANS LES MAISONS  
POUR TOUS

Saluer le printemps par des spectacles de qualité engendrant tout à la fois la joie de la découverte et l'envie de créer à son tour, telle est la proposi-



### POESIE

« LA PAROLE DONNEE »  
POESIE ARABE  
CONTEMPORAINE

La poésie arabe est mal connue en France. Le récital proposé par la Compagnie des quatre chemins, veut être une défense et illustration de la poésie arabe.

Cette poésie est actuelle de par la rupture esthétique qu'elle a opérée avec la poésie classique et néo-classique qui était encore dominante jusqu'au début des années 40. Actuelle aussi de par ce qu'elle donne à voir des réalités du monde arabe d'aujourd'hui.

Récital : 11 mars 21 h  
Théâtre Iseion

Conférence-débat :  
7 mars 20 h 30  
Salle Pétrarque  
avec Anne Wade MINKOWSKI traductrice du poète libanais ADONIS

### TEMPS PASCALS

LA PASSION DE  
NOTRE SEIGNEUR  
JESUS-CHRIST

Du 20 au 30 mars  
Renseignements 67.45.38.07

« LES PIEDS  
DANS LE BOL »  
20 mars à 15 h  
Théâtre de Grammont



A l'occasion du centenaire de la mort de Dom Bosco et en présence de Monseigneur Boffet, Evêque de Montpellier, le drame de la passion de Jésus Christ sera présenté le 26 mars au Zénith.

Une traduction fidèle de l'Evangile, sur un texte écrit par l'Abbé Béranger en 6 actes et 8 tableaux joués par la troupe de la joyeuse union Dom Bosco de Toulon et Marseille, par les chœurs de Saint Dominique Savio de Toulon, et la chorale « A cœur joie cor canto de Montpellier ». Au total plus de 120 exécutants.

Samedi 26 mars à 14 h 30  
au Zénith  
Location par téléphone :  
67.64.14.00

### CONCERT

« LE CHOEUR DES FEMMES » DE SOFIA

Le premier titre « Mystère des voix bulgares » choisi pour ce chœur de Radio Sofia disait bien le charme étrange de ces voix, celui d'un univers musical à la fois râpeux et suave. Nous ne sommes pas habitués à la polyphonie et pourtant ces chants a cappella (sans accompagnement d'orchestre) fourmillent agréablement à nos oreilles occidentales. Le charme tient aussi bien au timbre particulier des voix, à leur puissance qu'à la précision et à la virtuosité des jeux musicaux... une voix tient le son de base pendant que les autres tressent leur mélodie tout autour

dans les tonalités inhabituelles. On pense à Giovanna Marini et ses compagnes ou à Jacques Rivette disant à propos de la musique de son film « Hurlement » : « Ces chants bulgares m'avaient d'emblée complètement fasciné... par ce côté Bartok à l'état brut, quelque chose comme l'aspérité des grandes pierres de la lande avec de la mousse autour ». Il faut dire que ce chœur qui interprète des chants du folklore, de la liturgie orthodoxe et des airs plus contemporains, est héritier d'une tradition millénaire de pratique populaire de l'art vocal.

8 mars à 21 h à la Maison pour Tous Léo Lagrange

CHRIS REA

8 mars à 21 h au Zénith



### SUR VOTRE AGENDA

**SEMAINE DU CINEMA PROTESTANT**

« Les Noirs américains »  
Du 1<sup>er</sup> au 8 mars  
Au cinéma Diagonal Campus  
Renseignements : 67.63.21.68

**EXPOSITION ARNAL**  
Peintures du 3 au 25 mars.  
Galerie d'art contemporain  
Salle Ravy-Demangel

**EXPOSITION EDOUARD GOERG**  
Rétrospective de l'œuvre gravée.

Du 3 au 26 mars  
Arthothèque

**LE JOURNAL D'UN DISPARU**

Version scénique de l'opéra en 23 mélodies de Leos Janáček. La rencontre d'un grand musicien, d'un grand éclairagiste et d'un peintre de musique.  
4 et 5 mars à 20 h  
6 mars à 15 h  
Théâtre de Grammont

**LE CHOEUR DES FEMMES DE SOFIA**

Le charme étrange de ces chants, sans accompagnement d'orchestre, qui fourmille agréablement à nos oreilles occidentales nous fait rentrer dans un univers à la fois rigoureux et suave.

8 mars à 21 h  
Maison pour tous  
Léo Lagrange

**LA PAROLE DONNEE**

La poésie arabe d'aujourd'hui par la Compagnie des Quatre Chemins.

Récital 11 mars à 21 h  
Théâtre Iseion

**NOCES DE SANG**

Cet Opéra est une création mondiale. Coproduite par l'Opéra de Montpellier et le grand théâtre de Bordeaux. Ce drame lyrique a été composé par Charles Chaynes d'après la célèbre pièce de théâtre écrite en 1933 par le grand poète espagnol Federico Garcia Lorca.

15, 17, 19 mars à 20 h  
Opéra de Montpellier

**DESIRS PARADE**

Magnifique spectacle de Philippe Genty entièrement visuel qui met en scène 4 personnages : musicien danseur agitateur, technicien gantés de noirs et tapis dans l'ombre.

17, 18, 19 mars à 20 h 45  
Théâtre de Grammont

**THEATRE DU PRINTEMPS**

Des spectacles de qualité ouverts à tous les publics et programmés pendant les heures scolaires pour accueillir les classes entières.

Du 20 au 30 mars  
Maisons pour Tous  
de Montpellier

**LE PIED DANS LE BOL**

Spectacle du théâtre de l'Ecume pour l'ouverture de la semaine du théâtre du printemps.

20 mars à 15 h  
Théâtre de Grammont

**LES CHOEURS DE L'ENCLOS**

Au programme du concert : le Requiem de Fauré et le Requiem de Mozart  
22 mars à 21 h  
Eglise Ste Thérèse

**MADRIGAUX ANGLAIS ET AMERICAINS**

Concert interprété par l'octuor vocal de Montpellier et organisé par la bibliothèque américaine.  
22 et 24 mars à 20 h 30  
Eglise St Mathieu

**GRAND CARNAVAL DES ENFANTS**

Préparé dans les centres de loisirs des maisons pour tous le défilé partira de la place Jean-Jaurès pour arriver à la place de la Comédie à travers les rues piétonnes.  
Mercredi 23 mars après-midi

**PAGES BOREALES**

Un spectacle de danse de la Compagnie Roni Deruyver  
24, 25 mars à 21 h 30  
Théâtre Iseion

**LIBERTE CHERIE : ALEX-METAYER**

Alex Metayer nous fait rire aux larmes en passant au crible tous nos tics, défauts, manies. Un humour redoutable !

25, 26 mars à 20 h 45

Théâtre de Grammont

**CONCERT DE L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE MONTPELLIER LANGUEDOC-ROUSSILLON**

• Ouverture de Manfred et Concerto pour violoncelle et orchestre de Schumann.  
• 4<sup>e</sup> symphonie de Tchaïkovski.

25 mars à 20 h 30  
26 mars à 17 h  
27 mars à 10 h 45  
Opéra de Montpellier

**CHORALE UNIVERSITAIRE DE MONTPELLIER**

• Messe en La Majeur de Jean-Sébastien Bach  
• Jephthé, oratorio de Giacomo Carissimi.

28 mars à 21 h  
Eglise Dom Bosco

**AU ZENITH**

• Dépêche Mode 1<sup>er</sup> mars à 21 h. • Charles Aznavour 4 mars à 21 h. • Pat Metheny 5 mars à 21 h. • Chris Rea 8 mars à 21 h. • Toto (rock) 10 mars à 21 h. • Indochine 12 mars à 21 h. • Patrick Dupont et le ballet de Nancy 15 mars à 21 h. • France Gall 18 et 19 mars à 21 h. • Supertramp 20 mars à 18 h. • La passion 26 mars à 14 h 30.

**LE RECIT DE LA SERVANTE ZERLINE**

Avec Jeanne Moreau (cf article ci-contre)  
29, 30, 31 mars à 20 h 45  
Théâtre de Grammont

# 10 NOUVEAUX PARCS PUBLICS

## les espaces verts gagnent du terrain

Avec 285 ha d'espaces verts, Montpellier, capitale régionale, est aussi capitale de verdure. L'un des soucis permanents de la Municipalité est la création et l'entretien des espaces verts. Grâce au dynamisme de l'équipe municipale, dirigée par Yves Lariou, ce secteur voit en 1988 une augmentation particulière de son budget, du personnel, du matériel et de la production.

L'année internationale du tourisme et des loisirs, Héliopolis, s'accompagne d'une nouvelle étape dans l'embellissement de Montpellier. Qualité de la vie rime avec qualité de la ville, c'est-à-dire en étroite relation avec ses « poumons verts ».

Les événements de portée internationale (ouverture du Corum, lancement du « Port du Lez »...) s'inscrivent dans un cadre de verdure, résultat de 10 ans d'effort. Le Centre Horticole Richer de Belleval et le Service Espaces Verts de la Mairie ont mis au point, en accord avec le Député-Maire, M. Georges Frèche, un éloquent programme de créations et réaménagements dans ce domaine. L'opération « dix nouveaux parcs publics en 1988/89 et 100 fontaines en 1987 et 1990 » est un élément sans précédent. Ces partenaires cherchent toujours une gestion et une esthétique optimale des espaces verts, en les intégrant à la vie quotidienne.

L'aménagement de l'Esplanade est une étape majeure. D'ici le 21 juin, deux bassins, deux déambulatoires, des parterres de pelouses et fleurs reconstituent l'espace de verdure qui existait au 19<sup>e</sup> siècle. L'Esplanade sera un agréable trait d'union entre Corum et Comédie.

Autre réalisation importante : l'aménagement et l'ouverture au public du Square Jean Monnet (2 MF, Quai Albert Dubout). Une grosse opération, qui marquera l'entrée de la voie rapide avec une aire de jeux (boules), un bassin, des fontaines. Autres grands axes pour cette année : l'aménagement en espaces verts de l'Avenue de la Liberté. Et aussi la dernière tranche de travaux sur l'Avenue de l'Europe (les grands massifs arbustifs sont remplacés par de la pelouse). Le patrimoine naturel de la Paillade sera aussi mis en valeur grâce au traitement d'une première tranche de travaux sur les berges de la Mosson.

La même opération est prévue sur les berges du Lez. Des crédits ont été affectés pour la « Coulée Verte » de ces deux rivières. En vue d'harmoniser ces réalisations, les services Espaces Verts s'intéressent aux abords de voirie : giratoire Pré d'Arènes et Flandres-Dunkerque (replantations). En suivant ces chemins verts, on peut se diriger vers le centre-ville en empruntant l'Avenue Foch où les plantations existantes vont être améliorées, ainsi que dans les rues piétonnes et la Place des Martyrs de la Résistance.

Parallèlement, aux créations et replantations, 1988 marque le prolongement des actions menées en 1987. L'année écoulée a été marquée par l'aménagement de quinze îlots directionnels, ainsi que la plantation du cours Gambetta. Le Parc Magnol a été inauguré en janvier. Un autre chantier a lieu, le Parc de la Croix d'Argent (amélioration de l'espace existant, avec clôture et cheminement piétonnier). Le Parc Cézanne (ancien parc des Aiguerelles) est inauguré en avril. Les parcs du Château Levat (250 000 F pour la première tranche, Av. de Saint-Lazare) et le Parc Azéma (250 000 F pour la première tranche, vont être remis en état. Bancs et jeux pour enfants vont être installés à chacun de ces endroits. Ce renouvellement des aires de jeux pour enfants commence avec l'Esplanade. Une étude en cours va les rendre plus chaleureux et plus modernes. Des aires de jeux vont aussi être créées au Mas de Bagnères et sur le terrain de l'Evêché Saint-Martin.

Montpellier, ville universitaire, pôle de recherche scientifique, agronomie, technique, médical est en même temps un immense jardin !

### LES 150 AGENTS DU CENTRE HORTICOLE RICHER DE BELLEVAL ONT LA MAIN VERTE



Au Centre Horticole, au fil des saisons, les plantes se succèdent. Il y a toujours quelque chose à faire.

Le Centre Horticole Richer de Belleval, à Grammont, a été créé en 1985. Il comprend le Domaine Horticole, la Mare écologique, un parc matériel et des bureaux. Les équipes sont composées d'ingénieurs et d'ouvriers qui se partagent le travail entre conception et réalisation. Hommes de terrain, ils effectuent des visites dans Montpellier. Ce qui leur permet de dresser des listes de travaux à mener, d'améliorations à proposer, d'entretien et de créations à réaliser.

Les moyens du Service des Espaces Verts connaissent cette année une augmentation tous azimuts. Budget, personnel, production, matériel. En 87, le budget de fonctionnement était de 3.200 000 F. Il passe à 3.350 000 F pour 88. Le budget d'investissement progresse de 2 MF, pour atteindre maintenant 8 millions 500 000. Avec deux enveloppes supplémentaires, pour l'aménagement de l'Esplanade (5 M) et du Square Jean Monnet (2 M). Pour assumer les grandes opérations prévues, le personnel augmente lui aussi : 75 agents en 77, 140 en 87 et 10 de plus en 88 au Centre Horticole.

Le Centre Horticole voit, simultanément, son parc matériel grandir : 3 tractopelles, 4 motobineuses, 8 taille-haies, 4 tronçonneuses, 13 tondeuses, 6 tondos-broyeurs.

Le Service Espaces Verts, c'est aussi des actions pédagogiques avec l'APIEU : visites commentées, Projets d'Action Educatif, pour comprendre et respecter les poumons verts. Le Service Espaces Verts, c'est de même l'entretien des groupes scolaires, (action concertée avec les classes primaires), la maîtrise d'œuvre sur la



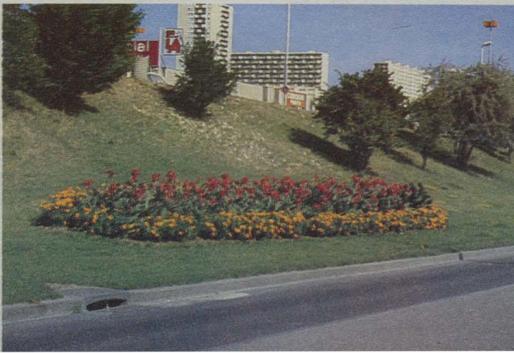
## "HELIOPOLIS, une ville verte où chante l'eau".



A la Rauze, des aménagements ont été réalisés pour le sport et le loisir des adultes et des enfants



Le vaste programme consacré aux espaces verts s'est aussi attaché au centre ville. Ici, les plantations du cours Gambetta.



# MONTPELLIER EQUIPE ET EMBELLIT SES QUARTIERS...



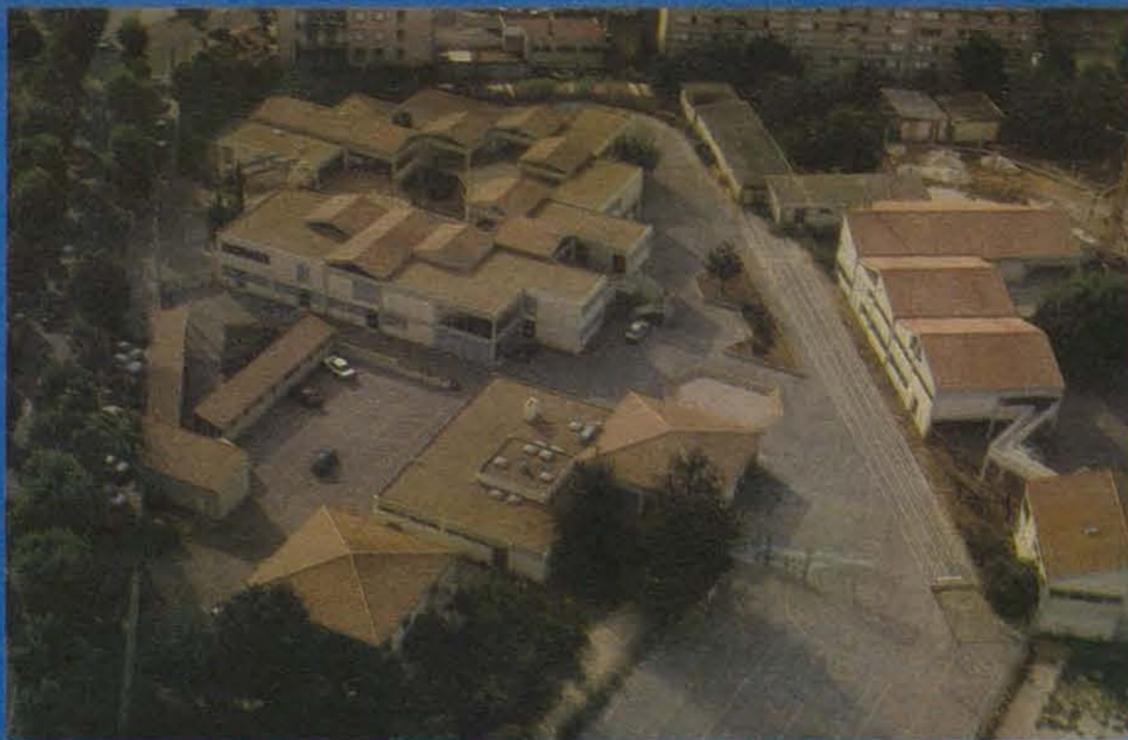
La crèche parentale Ricochet quartier de la Pompiñana.



Crèche municipale collective Agropolis, récemment ouverte au quartier Agropolis - Zoo de Lunaret - Vert Bois - Plan des Quatre Seigneurs.



Le nouveau stade de football Père Prévost, pour les quartiers Beaux Arts, route de Nîmes, avenue Saint-Lazare.



Vue aérienne du groupe scolaire du Jeu de Mail. Ce groupe scolaire a été entièrement reconstruit. La maternelle vient d'être inaugurée le 26 février.